泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町耀一 編輯人 李永蕃 印刷人 李福綿
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局二四五二四 販賣部二八〇九一 二八〇九二 廣告部二八〇九三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角郵費在內
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

上海昨朝槍聲突起
日華兩軍到處激戰
靑雲寶山各路彈如雨降

【上海十三日國通至急電】十三日午前九時十五分、於日本陸戰隊本部西方、突起數十發槍聲、

（上海十三日國通至急電）十三日午前九時三十分閘北靑雲路附近又聞槍聲、同時待機中之陸戰隊、急速警備各就部署、

【上海十三日國通至急電】十三日午前十時在北四川路越界路之千愛里街同盟通信社合宿所附近、由閘北方面、射出之華軍槍彈紛紛落下云、

小槍機關槍聲如聯珠

【上海十三日國通至急電】十三日午前九時四十分頃、小鎗機關鎗之聲頗盛、【上海十三日國通至急電】十三日午前九時頃靑雲路、寶山路、虬江路水渚附近、銃聲頻聞、目下日華似交戰中、

華軍侵入停戰區域內
日高將向國府作最後交涉

【上海十三日本報專電】上海事態、刻々險惡化、中國軍之交戰準備不僅於日居留地周圍之陸上、即水上方面、亦以舊輪船或其他障碍物、沈沒其中以塞黃浦江之通路、而妨日軍之接近、實施講凡有之準備、又於楊子江本流之江陰方面、亦禁止通行之進行防備、喬裝保安隊之正規軍、集中於上海周圍者已達二萬六千、完全將日居留地包圍、出以極端之挑戰行動、已有一部入交戰中、當此危急之時、日第三艦隊以陸戰隊爲中心保護二萬五千之居留民、則予必死的努力、中國側如撤退停戰區域內之軍隊、可救當面之危機、故十三日將向南京政府由日高參事官進行最後的交涉、

【寫眞】開抵平綏路〇〇縣城之日軍〇〇部隊（許可濟）

良鄉之役
華軍棄屍達二百餘具

【天津十三日國通電】良鄉附近戰鬥之結果、華軍遺棄死体達二百、鹵獲兵器計重機關槍一、輕機關槍三、小槍四十、彈藥一萬粒、

北四川路日僑集於中部小校

【上海十三日國通電】各路聯合會長林雄吉氏及民國復興資金部長松永偵三氏於十二日午後十時十五分訪問陸戰隊司令官、北四川路一帶之日人居留民已向中部小學校退完之旨有所報告、

撤退延期中之千餘名 昨朝出發

【上海十三日國通電】因颶風致啓碇延期日之長江上流一帶撤退者一千餘名、現已由今晨八時、及九時出帆之聯絡船長崎丸、上海丸兩船、而就歸還日本內地之途矣、

中國軍又猛烈的挑戰
日軍向閘北開始進擊

【上海十三日國通至急電】本日午前十一時三十分、在橫濱橋西方之淞滬鐵路方面、又復發生猛烈之槍聲、是以華軍益形出以挑戰的態度云、

【上海十三日國通至急電】日海軍陸戰隊已於本日午前十時自北四川路經由閘北沿寶山路三義里虹江路等路、開始進擊矣、

【上海十三日國通至急電】靶子路以北之北四川路華軍之子彈頻々飛來、因陷於危險、午前十一時該方面禁止通行、

滬日總領事發表

【上海十三日國通至急電】據總領事館於本日午前十一時三十分發表稱＝日本側雖如十二日在停戰協定共同委員會聲明、無論在如何之時、亦自行嚴守不進而開鎗之態度、但十三日午前九時半頃、在寶山路虹江路小河交叉點附近、因被商務印書館方面之中國便衣隊放射機關槍、以致日方迫不得已始行應戰、但戰鬥未幾即行停止、日方幸無死傷者、故中國側之背信行爲誠乃遺憾云、

與華軍本格衝突迫近

【上海十三日本報至急電】中國軍之主力在舊商務印書館一帶以窺北四川路、對此日方以鐵路線路爲第一線、北四川路爲第二線、作嚴重之陣地、尚未至本格的開戰、與中國正規軍衝突、刻刻迫近、

華機於虹口上空示威
八字橋兩岸雙方對峙

【上海十三日國通至急電】自午後零時十五分、中國空軍秘藏麻輕單葉雙發動爆擊機飛於租界上空、由七百米高度之西方於虹口方面作示威飛翔中、

【上海十三日國通電】本日正午現在中國軍以商務印書館及鐵路管理局爲根據地、集結於寶山路一帶、日軍布陣於北四川路橫濱橋以南以至考靶子路之間、作沉默之對峙、在正當西北方之虹口小河上流八字橋附近亦互陷小河、由兩岸殊示有一觸即發極其陰慘之緊張、刻依然正在對峙中云、

華方沉船閉鎖黃浦江
英兵由港開滬警備

【上海十三日國通電】接奉警備司令部密令之水上保安隊、刻已努力從事黃浦江水面之防備、乘十二日夜陰、自海軍浮標之五百米上流中國街東門、以一直線至埠頭、在水面航路上、將汽船三興號、福興號（各三千噸級）二隻、使之自沉、自今晚來並沉沒二十三隻之大型帆船以閉鎖開往上流之航路云、

【香港十三日國通電】依於駐在上海英國總領事之要求、香港駐屯之洛雅爾烏埃的聯隊之第二大隊、（約九百五十名）爲担任上海警備、已於十三日乘英國船、由香港出發赴上海云、

【上海十三日國通電】上海市政府以交通不便爲表面之理由遷移於法租界鄰接之舊市政府之旨已於十三日發表、該項在江灣之市政府廳舍、乃供爲保安隊根據地云、

【上海十三日國通電】據海軍陸戰隊第六大隊發表稱、午前九時三十分頃商務印書館附近之中國正規兵、突向樺箏陣地中之日軍、發射機關銃約六〇發、日軍當即應戰、發射機關銃約百發、使之歸於沉默、故日方刻正向該方面派遣增援隊中云、

中央軍已向上海集中
日本陸戰隊雄猛應戰

【上海十三日本報至急專電】九時二十分中國便衣隊、向日本陸戰隊海軍武官室加以猛射、日本軍立即出動應戰、硝烟四起、

【上海十三日本報專電】中央軍之集中於上海方面、刻已益形急速下附近滬甯線有三六、八七、八八之三師、滬杭甬線有五六、五七等師主力正在陸續向上海運送之中故以約五萬之兵力、採取包圍上海之体勢云、

四川路交通杜絕

【上海十三日本報至急專電】午前九時三十分北四川路布留巴德一帶、槍砲彈盛行墜落、致交通竟已完全杜絕云、

當即將便衣隊擊潰

【上海十三日國通至急電】中國便衣隊於午前九時三十分向海軍俱樂部前智恩院發射手榴彈、由實樂安路西方屋房々上、鎗、因此陸戰部隊當即與之交戰、而擊潰矣、

【上海十三日國通至急電】海軍武官室談（午前十時）＝自午前九時十五分起、在四川路橫濱橋附近及愛西斯劇場附近、日軍將兵因被潛藏於附近民家之便衣隊所狙擊、故日軍將兵目下正在應戰中云、

【上海十三日本報至急專電】午前九時二十分中國便衣隊突向在寶山路、東橫濱路交叉點附近警備中之日本陸戰隊開槍、以是自十二日夜持滿待發之日本軍、立即應擊、故已開始上海戰爭導火線之幕矣、

【上海十三日國通至急電】陸戰隊由午前九時十五分開始獲狩寶樂安路、北橫濱路方面一帶之便衣隊、中國側速以向

日軍〇〇部隊之精銳
爆擊張家口及新保安站
中央軍四師等受莫大之損失

（天津十三日國通至急電）日軍〇〇部隊之精銳於十三日午前十時、爆擊張家口、十時半則爆擊新保安驛、對於自大同方面北上中之中央軍四師及劉汝明之大部隊似予以莫大之損害云、

昨朝發行第一第二號外

日華連絡船
居留民避難者擁擠

【上海十三日國通電】事態已告最後的逼迫、故十三日晨出帆之長崎丸、上海丸兩船之船客船員、由十二日午後八時開始、婦女子之避難者向長江下流退去、日人等赴郵船埠頭擁擠非常、此種避難風景直至深更云、

平學聯企圖
伺機暴動

【天津十三日國通電】北平學生聯盟燕京、中國各大學生三百餘名、潛伏津某租界、企圖在中央軍與日本軍開戰時暴動、此事十二日業經判明、現嚴重查查中、總之共產黨藍衣社等學生之暗躍、極爲活潑、

大前、熊野兩氏
又行失踪

【上海十三日國通電】憲兵軍曹大前旭氏（二九）及通譯熊野敏夫氏、十二日午後零時十分頃於北停車場附近、行方不明、既經過二十時間以上依舊杳然認定乃被捕去云、

北四川路一帶
空氣緊張

【上海十三日國通電】號稱上海事變前夜之陰慘一夜天明後、上海已逢危險第一日、北四川路一帶、公共汽車、電車、某已絕跡、洋車亦寥寥若晨星、中國商店、均大門關閉、僅合重要路口、有日陸戰隊駐守警戒而已、共同租界、亦召集二千義勇隊非常警戒、各國軍均陸續警備、

日本後方攪亂爲始、入陸戰隊本部附近之民家、目下與日本清掃隊交戰中、

兪上海市長
開始逆宣傳

【上海十三日國通電】上海市長兪鴻鈞於戰鬥開始之同時速開始逆宣傳、經路透通信社、日本軍破岡本總領事之約、本日午前九時十五分越閘北之鐵路先開始進行、目下內軍於橫濱路、天通安路、東寶山路附近交戰中、等宣傳云、

攻擊南口之役
日軍死傷數

【天津十三日國通電】自十一日至十二日夜半攻擊南口之結果、至十三日晨判明日軍之戰死傷者如左、戰死兵七、重傷將校一、下士一、兵八、輕傷將校二、准尉一、下士三、兵二十四、計四十七、

英駐軍警戒配備完竣

【上海十三日國通至急電】英國上海駐屯軍、自今朝以來進行總動員、至正午以前、千九百三十三年事變當時之共同防備區域、付埃克達之警戒配備已告完了、再同地區及法租界方面之空氣刻下尚爲平穩云、

工部局討便衣隊

【上海十三日國通電】工部局虹口警察署發表＝中國便衣隊以九時十五分爲期、於寶山路、寶樂安路、蘇格路、狄思威路、靶子路對日本陸戰隊發砲、該方面之日本軍步哨自重至現在、今尚未應射、工部局立即召集巡警約百名、開始掃蕩此等紊亂共同租界治安之卑劣便衣隊、

日國民献機
計六十架
値四百萬元

【東京十三日國通電】朝日新聞社募集之軍用機獻納資金、突破四百萬元、十二日第一次分、已向陸海軍獻納各二百萬元、與軍當局接洽之結果、所謂日本航空工業技術總動員之所產、決製作最優秀精銳機六十架、此愛國機自本月末至來月上旬陸續完成、於完成之同時、參加事變第一線、將發揮猛威力獻納六十架機之內容如左、

陸軍	偵察機	十機
	戰鬥機	十機
	爆擊機	十機
海軍	爆擊機	十機
	戰鬥機	十機
	攻擊機	十機

華軍側竟頑强抵抗
雙方展開攻防激戰

【天津十三日國通電】已佔據南口鎭意氣昂揚之日軍續行猛烈的攻擊、然華軍竟示意外的頑强抵抗、特別在東北方高地守備之中國兵、示有執拗的抗戰、尸展開激戰云、

南口華軍喪失戰意
日軍現猛烈追擊中

【天津十三日國通至急電】中國軍自前日以來、即由津浦、平漢、平綏三方面、轉爲逆襲、惟因津浦、平漢兩線忽被反擊、致蒙莫大之損害、而行敗退、且素誇難攻之平綏線南口天險、亦自前日來相繼陷落、因之南口嶺至昨日終至歸於日軍之手、華軍完全失却戰意、刻正在敗走之中、但以後方陣地中國軍仍行繼續集中、故日軍並不屏息、復行猛烈追擊云、

敵乘闇夜攀梯登城 日軍猛擊死傷殆盡

華謀奪良鄉狡計竟未得逞

【長辛店十二日國通電】十二日午前、記者與北村參謀、同往良鄉城、視察日軍奮戰之跡、聞〇〇部隊長說明中央軍逆襲之勢、良鄉城爲一面高粱地所包圍、城壁高約三丈、有二層之城門、乃堂堂之城也、中國軍利用暗夜、掛梯於城壁、企一舉奪還良鄉、記者等一行、先爲迂廻、由南門入城內、友軍將東、西、北三門皆閉、惟開與敵對面之南門、佈豪放之陣樓上大日章旗翩翻飄飛、在城內固守之步哨之表情、亦雄然可觀、入內時民衆受今拂曉之戰鬪脅威、在此暑天、皆爲閉戶、街路之上不見一人各家急製日章旗以揭掛之、令人微作苦笑、先往訪〇〇部隊長、由部隊長領導、示敵襲擊個所、敵似裝甲列車爲先頭之軍用列車、北上約二千之步兵、棄却列車、將良鄉城包圍、於城壁之東北隅西北隅、置以長梯、攀登城壁、午前一時五分、西北隅城壁上之步哨、發見於暗夜蠢動之敵影、當即與以射擊、繼則東北隅、銃聲亦響、接到急報馳至之日軍之將兵、慌忙登梯之敵兵、城壁上展開壯烈之白兵戰、與暗中閃動之劍光一同、敵兵被擊落於城內外、在白日之下所思到之敵軍死体、大半足皆被挫、再因胸部害傷斃命者亦甚多、城之內側約四十、外約百餘令人思反壯烈之白兵戰、接此種敵人、皆完全爲中央軍、戴甚堅之鐵兜、胸帶中央軍之印、其後記有不須惜命、不須掠奪之句、敵之裝甲列車、此時以列車砲、砲擊城內、掩護敵步兵、故日騎兵約五十騎、自將西門開啓、亂入敵軍、蹴散敵步兵、長驅襲擊裝甲列車、故裝甲列車棄却步兵、以全速力逃走、日軍之勇猛、實令人感嘆也、

此次事變日軍行動 極其當然而且公平

紐約泰晤士報記者過連談

駐華二十餘年以親日記者活躍之上海紐約泰晤士報遠東總經理H・阿賓特及該社記者畢林古亞姆兩氏、曾於七月上旬由上海北上、視察天津、北平、察哈爾方面等處後、即遊歷入滿、茲因事畢、乃於十二日正午、搭乘大連出帆之青島丸返回上海、據阿賓特氏所談之如次、

當此次華北事變之時、因日本軍當局善爲理解、供給非常之便宜、實屬不勝感謝、余等於事變勃發之後、即由上海北上、伸足於華北一帶及察哈爾方面、從事活躍、但無論如何、均係以經由上海之無電、爲唯一之依賴、進行工作、又因南京政府限制發向外國之報道電報、爲一日三百語成以此關係致不能充分盡量之處、亦屬甚多、此非僅爲余即駐天津之美國特派員亦均被派遣、所有發送之原稿、途中悉由中國官憲予以改換、例如余所爲之察哈爾省之某寺院、經中國軍之手焚燬云云、竟改爲「乃係日本軍之所爲」又如「日本軍決非暴戾」則除去其否定詞改爲「暴戾」時々遇之以刻酷之眼光、祇以此次紐約泰晤士、爲設置上海東京間之直接無電、將能以經由東京美國間、傳送消息、是以此種中國側之惡戲、可以除去矣、

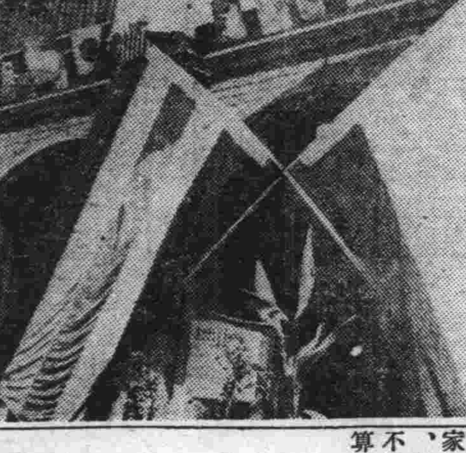
余以工作只在公平之一語、乃以眞理忠實從事工作、美國於此次事件、今後將對於日本出以何等之動作歟、抑如何歟、現在雖不能判明、但余竟斷屬不能、

查日本軍之行動、深信全屬當然且爲公平者焉、

現今駐於天津之外國新聞記者、有U・P、A・P、羅迭爾、哈瓦斯等之代表通信社、余之紐約泰晤士、巴拉蒙特新聞、佛克斯、卑維新聞等二十餘名、咸與酷暑爲鬥活動一切、余擬暫歸上海、然後仍赴華北云云、

因上海情勢緊迫 擧行緊急閣議

【東京十三日國通電】爲正式決定於十二日夜四相會議所決定對上海之緊急事態之最高方針之緊急閣議、於十三日午前九時四十五分在首相官邸召開、於全閣僚出席後首先由米內海相、關於上海方面之情勢、進行說明、由杉山、陸相關於南口方面之戰況、亦相同說明、由賀屋藏相陳述關於爲華北事變費之財源公債一億圓之發行、國債信用貸欵團立於國家的見地、不但自進受理該項、並辭去手續費、協議一年間不於市場售之事項等、離開採算關係、完全出奉公的態度、可証財界之擧國一致的支援爲有効之具体化、政府對取斡旋之勞之日銀、說明以其勞爲多之旨、以十二日夜之關係四相會議所決定之方針爲中心、進行種種協議、結果、對同夜之決定已全面的確認、因鑑及當面之事態、至急考究實効的適切的一切之處置、對當面之事態政府之態度如別項、以書記官長談話形式發表、至十一時散會云、



寫眞說明(上)充作冀東政府事務所之唐山交通大學全景(下)同校正門

華北事件解說（一）

陳承瀚

今晚鄙人應放送局之請、來與諸位談談華北事件、自從七月七日、中國方面對在演習中之日本軍隊、施行不法射擊、到今日已將近一個月了、諸位對這件事想必很關心的、亦是很希望明白他的眞象的、鄙人今晚借此機會、來同諸位大略談一談華北事件、可以分爲四段來講、一、華北事件之起因、二、日本帝國出兵的目的、三、滿洲國與華北事件的關係、四、世界各國對此事件之態度、

第一 讓我們來研究華北事件的起因、這件事的起因、可以分爲二種、一種是遠因、一種是近因、他的遠因在什麼地方呢、中國的外交、向取一種不誠實的遠交近攻的政策、對蘇聯聯絡態度、對近鄰日本反而仇視、在中國國內組織藍衣社、CC團等、不講人道的團体、專門作那暗殺的事、最近幾年來、在中國各地暗殺日本人的事、是我們常々聽見的、大半都是這種團体所作所爲的、中國政府對於殺人放火的共產黨、反而放縱容忍、使其勢力擴大、去年發生的西安事件的結局、就可以知道中國是容共、西安的條件、是不仇視共產黨、並且供給共產黨的軍費、使他的勢力逐漸擴大、我們要知道共產黨的勢力擴大了、東亞的和平、是要受莫大的危險、換一句話說、共黨是破壞、不是建設、是人類的公敵、以上所說的、都可以表明中國對日本之仇視、抗日、排日、侮日、早就潛伏了和平崩潰的危機、這都是遠因、至於近因呢、就是七月七日蘆溝橋事件所引起的無數糾紛、事實是這樣的、在七月七日的夜間、駐屯豐台的日本軍、適於蘆溝橋附近擧行夜間演習的時候、突然由龍王廟附近的中國軍隊、第二十九軍之一部、對日本軍加以不法射擊、因而日本不得已遂破從來堅忍之志、同時更以擧國一致之重大決心、對於中華民國國民政府、及其軍隊行動如何、則有斷乎加以懲治之一途、日本對於中國、本毫無侵略中國領土及經濟榨取之意向、反而替中國四萬萬民衆抱不平因爲他們被一部分不良政治家及軍閥所造成的內亂而致貧窮、同時並替東亞和平和中國民衆的幸福、日夜擬加努力、設法救濟、這次事變、如果華方當局能有相當理解、勇於反省、不吝悔悟、那麼友邦因上下歷來向持傳統的寬大和平主義、又友邦自從近衛首相組閣以來、即持日華國交調整之大義、且當川越大使歸任、力謀融和兩國國民情感的機會、縱然小有波折、亦必力主大事化小、小事化無的方針、來和平解決、無如中國方面執迷不悟、反復無常、不守協定、就如在七月七日事件發生以後、正在進行和平解決的途中中國軍又於十日與日軍二次衝突十三日又有三次衝突、廿四日在上海又發生暴毆日本水兵事件等等不守信義的擧動、擴大挑戰的行爲、繼續不已、並且調動大軍、紛紛北進、決意備戰、於是事態益加嚴重化、引起日軍的膺懲中國軍的決心、（未完）

佐佐木少將 離京赴任

【新京十三日國通電】治安部最高顧問佐々木少將、已於十三日午前十時離京、經由大連去日本地內赴任云、

中央經濟會議 二十三四兩日開委員會

【東京十三日本報專電】中央經濟會議、擬於二十三二十四兩日、在首相官邸開第一回委員會、政府提示第一號、關於爲應對日本現下之情勢、使內外地間一貫進行綜合的經濟政策、及基於該項、實施基本策、質問意見、並附諸問業、進行具体的審議、特別委員、大体選定如左、

【議員】有賀光豐、津田信吾、津島壽一、石黑忠篤、藤原銀次郎大藏公望、安川雄之助、松江春次、鮎川義介、加藤恭平、村田省三、

【臨時議員】松井資源局長、村瀨、平澤荻原各次官、青木對滿事務局次長、堀內、石渡梅津、山本、戶田、

張國務總理 獻金一萬圓

【新京十三日國通電】張國務總理十二日午後三時三十分、往訪關東軍司令官植田大將於官邸、爲慰恤日軍獻金一萬元、植田軍司令官對張國務總理之雋志、深爲感激、當即施行獻金之手續云、

灌漑風車完成 大河內博士來朝

產物有增五成可能

【新京十三日國通電】乘十一日亞細亞號、來朝之國立科學院顧問、大河內正敏博士、曩關於研究灌漑用風車並設計等、曾受同科學院依賴、最近風車橫型二架已告完成、故於十二月午前十時持於同科學院由學術的方面、說明灌漑用風車、大河內博士於同科學院、談話如左、

預定於新京住約五月間、其間將決定採用何種風車、至現在滿洲之風車因有學術的缺點、未能發揮其强力、此次之風車、爲適滿洲風土而設計、今後此灌漑用風車、滿洲之農產物、能以增產幾成事、是爲重要、理想在於增產五成、確信必有相當之効果云云、

滿鐵因業務關係 使地質調查所昇格

滿鐵因鑑於最近研究調查地質方面之業務擴大與增加人員等、兼技術關係之優遇之意、地質調查所其他試驗所決定擴充昇格、改從來之係、採用科制、又改廢地質精查係、研究係、地質領察係、地質精查制度、新增設物理探鑛科、以於十二日發表異動如左、

命鑛產地質科長 地質調查所（前地質精查係主任）參事 矢部茂

命物理探鑛科長 地質調查所 職員 澤介治

命研究科長 地質調查所（前研究係主任）副參事 坂本峻雄

命庶務係長 地質調查所（前庶務係主任）副參事 野村稔人

命一般地質科長 地質調查所（前地質豫察係主任）職員 牛丸周太郎

滿鐵社員遺骨 豫定本日抵連

在通州殉職之滿鐵天津事務所員高橋餘慶、岩崎元次、尾山萬代、小川信行、今井義勝、豫定於十四日午前十一時、末永熊太郎之諸氏遺骨六具由「天津丸」運到云、

圖為通州事件犧牲者外務局田塲藤澤兩氏遺骨抵京情形

日本於開普頓 將創設公使館

【倫敦十三日國通電】駐劄倫敦日本大使館富井參事官於十一日午後、訪問英國南阿聯邦辦務官事務所、手交吉田大使之覺書據觀該覺書爲提議日本政府爲謀增進日本與南阿聯邦之友好的關係、及使通商貿易之發展計、擬於十月一日、在開普頓開設日本公使館之旨、要求南阿聯邦政府當局之同意者、關於設立公使館案、自日前即由日本大使館南阿聯邦辦務官、與日本政府間、進行交涉、故據觀大体可依於豫定案、於十月一日實現云、

出動將兵家族 電燈費等全免

【東京十三日電】活動結成出動將兵家族救援協議會、東京市於十二日午前十時、由三邊助役、磯沼文書課長集合進行協議之結果、決定對出動將兵之遺家族、將電燈、水道、瓦斯、糞尿塵埃之費、全部免除、以前受軍事扶助之家庭、自本月起實施、關於未得扶助者、最近於市會調查後即對除有產階級外之全部遺家族實施之云、

原大佐赴任

新任陸軍省新聞班長原守大佐、搭十三日出帆之「烏拉爾丸」受周山要塞司令官、中西滿鐵理事、御影池州廳長官等見送、就赴任之途、大佐談曰因離本省日久、此次歸回、決必努力、在滿一個年、滿洲之事、多少得悉於今後工作上、非常適宜、此時無新任之抱負、望對在滿各位、代傳謝意、

滿鐵東京社員 參拜明治神宮

【東京十三日本報專電】爲感謝於華北日軍之奮鬥及滿鐵社員之協力、滿鐵支社社員會聯合會全員、於十二日午前七時半同赴明治神宮參拜、並祈安泰云、

笠原少將 豫定本日抵京

【新京十三日國通電】駐滿大使館附武官陸軍少將笠原幸雄氏豫定乘十三日午後六時二十分着之亞細亞號列車抵京當即在驛貴賓室對歡迎之日滿要人致蒞任之辭云、

以國防費爲中心 編成戰時豫算

閣內對此說殊形有力化

【東京十三日國通電】以華北爲始、波及於上海之日華關係、頓至險惡化、故政府擧全力、努力此對策、今於各方面已成國內諸政策悉宜順應對華情勢、取准戰時体制之擧國的輿論、基於近衛內閣成立當時決定之編成方針、目下財務當局、即在編成中之十三年度豫算編成之際、此時宜取以華北事變以來新情勢之適應方法、壓縮補助金其他之經費、編成國防費中心之戰時豫算之議、閣內亦成有力化矣云、

天津市收容避難民 決於三日內與以解散

【天津十三日國通電】天津市治安維持會之宜撫工作已奏功効、在英、法、意各租界或郊外避難之民衆、已漸次歸宅、避難民收容擬於最近三日以內解散、再當解散時、對大人給與一元小人給與四角之難民臨時津帖在遠方居住者使携帶食料歸宅、在外居住無家者、收容於私立救濟所、又此間各種慈善團体、與日本側相協力、對救濟難民事宜、傾注全力、在特別二區、避難約數千名大部分已全歸宅、僅餘留五六十名而已云、

東西伯利亞鐵道從業員 又有七十二名處死刑

【柏林十三日國通電】據東西伯利亞布勞達報之報道、最近在伊爾克擧行東西伯利亞鐵道從業員七十二名之大量軍事裁判、全部處以死刑、罪名仍照例謂爲托洛茨基派反革命陰謀、怠業、及爲某外國之間諜行爲、並故意計劃鐵道發生事故、因有多數之犧牲者等、依此鐵道從業員、因清黨工作而犧牲者之數、僅極東方面、合計已達二百十一名云、

我國斷禁鴉片麻藥 協和會亦決與協力

【新京十三日國通電】政府十一日關於斷禁鴉片麻藥、發布國務總理之布告、使吸烟者之自覺自戒、於同時並對密作密賣不正業者出斷乎的處置、再對其他之不正業者、因非常時局之際之進行嚴重取締、協和會基於政府之方針、以促進吸食斷禁之自發的國民運動、並對不正業者、考究善導策、十二日對全國省縣旗本部發出關於該項之工作指令、以于中央部本部長談之形式、作如次之聲明、

現在之滿洲國、與建國之以前不同、爲新興國極度向明朗之途發展、當於斯際、若有作潛逃法網之不正當的行爲、又嗜好國家所禁之鴉片麻藥類者存在、實不勝浩嘆之至、該項實爲汚濁國民、阻害民族協和者、不問民族之如何非斷然剿滅不可、然對於此際基於建國精神、卒然轉於正業者、盡充分之力努力、代爲斡旋職業更協和會員、互相警戒斷禁鴉片麻藥之嗜好、分會內固不待言、自已近鄰以須不用此物、故肅清不正業者、總須先由身邊進行之云云

遺失房契聲明作廢

敝人將自置座落奉天大北關變全胡同一段東至水泡西至趙使賢南至胡同北至李潤面積一畝七分三厘該項房契業已被毁遺失除向市署呈請補發新契外特此聲明作廢

聲明人 郝秀忱

奉天市商會商品陳列館開幕

本館依建國精神立脚於日滿經濟提携努力於日本商品之滿洲輸入增進滿洲生產品之海外販路開拓以期日滿貿易之發展從事於左之業務

一、日本商品之陳列紹介及斡旋
二、滿洲國生產品之陳列並紹介及斡旋
三、日滿貿易上可供參考之商品及資料之展覽
四、關於日滿貿易商品見本市（貨樣子陳列展覽）之開催
五、關於日滿貿易調查及情報之供給並報告資料之刊行
六、關於日滿貿易商品取引上飜譯之斡旋
七、對於商品意匠及有關圖案之調查並斡旋
八、日滿兩國之特許意匠實用新案並關於商標登錄手續之斡旋
九、開催見本市會塲及展覽會之設備並提供之斡旋
十、對於日滿貿易有關各種機關之派出駐在員事務所之設備並提供
十一、關於日滿商店相互間商取引上紛擾事件之調停
十二、其他日滿貿易上之必要附帶事業

館址 奉天城內鐘樓南大街 電話 四―二二二二

小兒科 本間醫院

大連市近江町二番地
大連市西廣塲三河町入口 電話二、一五一五番

天洪興木廠股東脫離關係啓事

敬啓者茲因鄙人等於康德三年與宋德元合資在大連露天市場西三區二十三番地創設天洪興木廠一處共納資本金三千三百元正當推鼓宋德元爲執事人經理業務近來生意蕭條無意前圖遂於康德四年八月五日將所有貨物鋪墊棚欵電話存欠賬目澈底澄清賠之欵按股均攤鄙人等應攤之賠欵照數付清將股撤出天洪興木廠全權出兌與宋德元名下自理改號天洪興德記及以前賬目外存外欠均歸宋德元負清償追討責任不與鄙人等相涉嗣後生意盈虧或與債主發生糾葛鄙人等全部脫離關係除雙方立有出兌帖外特此登報聲明爲憑

天洪興木廠 衆股東 同啓

宏濟大舞台

大連市奧町 （電話二四七六〇番） （七月初九日晚演）

李鐵英 劉淑琴 蔡麗娟 邢威明 曹藝斌 劉德兆 張荃霞

新排新戲 （應節佳作） 天河巧配 （眞牛上台）

諸大藝員 晝夜趕排 拿手好戲 新奇佈景 眞山眞水 十樣雜耍 龍燈大會 蓮花彩燈 諸多彩砌 與衆不同 佳座無多 請駕早臨

催眠術 函授 面授 密訣公開

催眠術爲近世最新之科學有修養身心治病矯癖感化頑劣教育之功能知遠方情形預卜未來吉兇及種種奇妙不可思議實驗不論男女老少均能學習收效極速本會創辦二十八年成績彰在人耳目現在大募學員函授面授秘訣一律公開備有詳細說明書學習成功報告錄內列實驗成績照相聞人題詞眞臉治愈難病記証等洋裝一大厚冊函索請寄滿洲國幣壹角至大連町五十五番地志發大藥房內交本會駐大連市代理員于升庭君即寄 上海赫德路中國精神研究會

鷄塲出讓

有志創造實業養鷄者的好機會！

今有設備完善一切俱全的鷄塲一處有願接兌或租者請至大連市監部通八十番地亞細亞寫眞館內商洽便安

敬送

自療腎病 確實靈驗 古宮秘方 ◎承索不取分文◎

[illegible]

經濟

上海中央以下各銀行 昨一齊開始休業
此係出自財部命令期間二日

【上海十三日國通電】中央銀行以下各銀行自十三日起一齊發表休業此基於財政部之命令。期間爲二日間。

【上海十三日國通電】十日停止營業之中央銀行以外、中國交通、浙江、實業各銀行似已全部休業。

華銀行存欵付還 限於二成以內
事實上已呈停付狀態

【上海十三日國通電】中國一部分中國銀行、已限制付存銀行之內容極度惡化、金融備欵、須在總額之二成以內、事極恐慌、故自十二日朝以來、實上已成停止付還狀態、

產業部奬勵指導 烏拉草副業

重要農產物之增產及由多方町步之荒地上所野生之大量烏面增加農家收入、乃產年五年拉草、產業部特用作物股、即計畫之重要目標、產業部有見將指導奬勵其加工利用法、此及此、夙即亟力調查研究、及誠一般農家之福音也、至最近、始着眼於全滿約三千按烏拉草爲野生雜草、農民月之用以充塡烏拉（即靰鞡）及鞋之防寒材料也、鑑於其强韌之特性、殊有造繩、代麻代、編織花蓆及其他加工品之可能、其樣本已送九州帝大農學部森周六教授之手、試驗其材質之强力、同時召聘日人講師、此人已於十日抵京、此外在日訂購之打藁製繩機等、一兩日亦可到京、到京後首在產業部、實驗說明後、即選抉餘縣保甲模範男女員各十五名、講習約一月云、

中銀貨幣 發行平均額

【新京十三日國通電】自八月一日迄七日中銀貨幣發行平均額如左、

貨幣發行額	一九九、一五六、六三五、〇〇
紙幣	一七八、三六七、二〇五、〇〇
準備	一一九、九五四、四五四、〇〇
保証	五八、三一二、七五一、〇〇
鑄幣	一〇、八八九、四二八、〇〇

滿洲國稅收成績優異 七月底止超過億圓
比前年同期增百分之十六

因國內經濟之堅實的發展、滿洲國稅收、最近頗呈好調、截至七月底止、業已超過一億元、據截至七月底一般歲入概算、稅收總額爲一億十六萬八千元、比前年同期之八千六百十八萬二千元、增收千三百九十八萬三千元即百分之十六、其中關稅收入爲五千八百七十萬二千元、占總稅收百分之五十九、比前年同期增百分之十七即八百四十萬七千元之巨十足反映五年計畫、第一年度各種建設資材輸入之旺盛、按管區觀之、則大連稅關、占全關稅收入百分之五十六即三千二百八十二萬五千元之多、但奉天新京哈爾濱、新設保稅倉庫後比前年僅增收百分之七、如安東並且比前年激減百分之十一、比前增收之四十、至於國稅則爲三千八百七十一萬二千元、比前增收百分之十一即三百八十九萬九千元此亦足反映徵稅体系之整備充實及國內產業之發展、就中、奉天管區約占其泰半、一月以降至七月累計按徵稅區別之如左、（單位千圓）

△稅關

	本年累計	前年同上
大連	三二、八二五	三〇、六三三
新京	一、八〇〇	（四九六）
哈爾濱	一、三三七	
安東	六、六四二	一一、〇八六
奉天	七、二一八	（三、六一四）
營口	四、六四三	
圖們	四、六七三	三、〇七一
山海關	一、四一三	一、三六九
合計	五八、七〇一	五〇、一三〇

△稅務監督署

	本年累計	前年同上
奉天	一八、八二三	一六、六九四
吉林	五、六五五	五、八五六
濱江	一〇、一一八	七、五六六
龍江	二、六三六	三、五五九
熱河	一、三〇一	一、一四八
合計	三八、七一二	三四、八二三

大豆高粱均急跌 豆餅疲軟豆油呈穩平

【特產】大連特產市場、連日因豐收人氣及海外材料下跌、繼續跌落、十三日歐洲行情八分、乃至三角七分又高粱亦落、浮把帮爭相吐賣、北地隨大豆跌落、查大豆現市放盤四六〇、若帮雖有買存者、放盤亦落三四分、後降落人氣未消、三井三菱等輸出方面、現市兩市、雖均大量買存、亦未免奔跌、自前日收盤當期落一角五分、九月末價七〇三〇、十月落一角四分、十一月落一角二分、十二月落八分、以〇〇小價六五四〇、十一月末大價六五九〇小價六四七〇、十二月末大價六五七〇小價六四六〇、安四百四十九車、普通放盤七〇八〇安三百七十車、普通放盤七一八〇收盤七〇三〇安三十一車、期市八月近大價二三二〇小價二三一五、九月近大價二三二〇小價二三一五、十月近大價二一九〇安二萬片、〇〇豆餅現市放盤二三二〇、安五千片期市八月近大價二二三〇小價二二一五、九月末大價七一七〇小價七〇二五、十月末大價六七六〇小價二二一五、

豆油現市一九八〇安千五百箱、期市八月近一九六〇、九月近大價二〇〇〇小價一九九〇小價一九九、九月末大價四〇〇〇小價三九五〇、十一月末大價四〇四〇、十二月末大價四〇一〇小價三九〇安五萬一千五百箱、

高粱現市放盤四一二〇收盤四一三〇安二車、期市八月末大價四一四〇小價四〇九〇、九月末大價四一七〇小價四一一〇、十月末大價四〇七〇小到

六十車、包米現期兩市均安、佳下落、本埠一般觀望閑散行市不變、

【人絹】日內地市場環境不

【標金】因海底電綫不通未

滿鮮經聯會議 九月五六日在連開會

滿鮮經濟聯絡會議準備委員會、十二日午後一時、在大和旅館開會、關於會議場所、旅館、宴會場、視察地等、作事務的商洽結果、定九月五六日開催會議、地址決定第一候補爲州廳、第二候補爲神明會館、

商況電訊

大條與匯兌（八月十三日前場）

倫敦銀塊	一九片一六分一五
同期市	一九片一六分一五
紐約銀塊	四四仙四分三
英買銀塊	五一盧比八分五
英美匯兌	四弗九八仙四〇
美日匯兌	二九弗〇八
英日匯兌	二九弗六二
英中匯兌	一志二片〇分〇
英法匯兌	一志二片三二分七
斯切爾股票	一三二法八四
那克答股票	一一九弗八分一
	六一弗八分七

本埠特產

▲大豆

現市	七、三〇
八月	七、一八
九月	七、一八
十月	七、一六
十一月	六、七〇
十二月	六、五九

▲美棉換算（落七十錢）

現市	一〇仙四八
九月	一〇仙一八
十月	一〇仙一三
十二月	一〇仙一七
一月	一〇仙一六
三月	一〇仙二八
五月	一〇仙二八
七月	一〇仙三一

▲印棉換算（落五十錢）

步勞其	一九六盧比四分三
歐母拉	一八一盧比四分三
外哥徠	一四七盧比四分

▲支加哥小麥

九月	一弗一二仙二分一
十二月	一弗一三仙四分一
九月	一弗一四仙八分七

滿洲之電氣事業（五）

需要量最大者爲關東州 興安西省未有電氣設備

4、電熱需要狀況　電熱需要於今後之普及者甚大、但日本側、則示逐年增加之狀態、過去五年間、設備容量約二倍、按用途別觀之、家庭用者多、工業用者僅占全体之三十%昭和九年三月末電熱供給川備概要

需要家數	四、〇一三	
裝置個數	七、八〇三	
基羅瓦數	八、〇七〇K、W	
昭和八年度供給量	三、四八二、九五九K、W、H	
一K、W當佈用量	四三三	

此外自家用、如大連鐵道工場、撫順炭礦機械工場、同製鉛工場等、用於工業者達三〇〇〇K、W、其使用電量爲三八一五、四二二K、W時（卽每小時用電量）

要之、昭和八年度滿洲總發電所量爲六億六千萬K、W時、其中用約七八%、若各按用途別、如左、（單位千K、W、H）

家庭用	一〇五、六六一
一般工業用	一七四、六七七
特殊工業用	七八、三三三
礦業用	一二六、九九五
電氣鐵道用	二〇、三三五
農業用	三三〇
計	五二六、〇五〇

5、將來之需要量　因人口之增加、電燈電熱之普及、一般工業用動力之電化、及特殊工業之發展、且農業用因大規模農業之發達、灌漑排水、揚水勿論矣即農耕、精穀、加工用動力之電化亦有必要、以故豫料與業用電力需要必有急激之增加、五年後各種別電力需要量、預想增加如左、

（單位千K、W、H）

電燈電熱用	三三一、〇〇〇
一般工業用	五九六、〇〇〇
特殊工業用	八七五、〇〇〇
礦業用	三〇五、〇〇〇
電鐵用	五〇、〇〇〇
農業用	四二、〇〇〇
計	二、一九九、〇〇〇

即全滿電氣需要達二二億K、W時、因之八八萬K W時

6、依地域的分布之各需要之發電設備遂成必要、地域爲關東州及奉天、濱江、吉林三省

1、關東州　以州全体言之、電燈數四十四萬燈、電力契約容量七萬一千K、W、此內以大連爲代表都市其需要情態如次、

電燈數	三九三、〇三三燈
電力契約容量	六七、三四K、W

2、奉天省　爲各省中最繁華之地域、擁自瓦房店起以北四平街及撫順本溪湖、西安各工業都市、全体需要情態如左、

電燈數	七七〇、〇〇〇燈
電力契約容量	一四八、五〇四K、W

代表都市奉天需要情態

電燈數	四三二、九六四燈
電力契約容量	三三、四三六K、W

3、包含國都新京之吉林省公主嶺、新京、農安、敦化及其他共十數都市之全体需要情態、

電燈數	二六八、〇〇〇燈
電力契約容量	一六、八〇〇K、W

國都新京需要情態

電燈數	一九四、二一四燈
電力契約容量	一四、五九八K、W

4、濱江省

電燈數	三八九、〇〇〇燈
電力契約容量	一三、三三二K、W

W代表都市哈爾濱需要事態

電燈數	三四三、六九三燈
電力契約容量	一三、一四八K、W

其餘各省燈數均不達十萬燈、全滿洲完全未有電氣設備者僅興安西省一省（未完）

南滿各地主要農產 年成豫想調查（續）

平齊線地方

各日氣溫多高、三月降雨亦少、春分後至四月中旬、旱天連續、及入下旬、各地始得好雨、然四月氣溫上升緩慢、下旬連日暴風、因此播種多遲、變山、遼源、通遼等南部諸縣、五月中旬、濕度合宜、發芽良整、其餘各縣、則以雨水過少、不易發芽、狀態不良、故南部一帶、發芽後高溫多照作況順調、反之北部地帶、則因土壤過乾、局部蒙收旱害、及至六月中旬、雨水充足、地溫上升、故又好轉、全盤的言之、年成不及平年、

稻（對比前年一二九對比平年一〇〇）五月中旬播種、一般生育良好、六月中旬以來、濕度適宜、目下生育旺盛、

包米（對比前年一一一對比平年一〇一）五月上旬至下旬間播種、發芽發育、兩稱良好、六月得雨後生育益振、年成較平年決無遜色、

小麥（對比前年六二對比平年五六）四月中旬播種、五月中旬以來、雨量過少、各地生育均不太好、六月初出穗、但狀態不齊、穗又小、預料必爲多年所未有之歉收

水稻（對比前年九二對比平年七八）五月下旬播種終了因水量不足一般作況、不甚良好、但多水之處都極好、

大豆（對比前年一〇四對比平年九九）播種比例年遲十日內外至月中下旬播完、南部地方、濕度合宜發芽良齊、北部地方、因天過旱一般播種甚遲、甚至有遲月餘者、入六月高溫多照、甚有急轉良好、至中下旬各地濕度均稱得宜、目下作況良好、

高粱（對比前年一〇九對比平年九八）五月上中旬播種、南部地方一帶、局部的、因前受水害、有種子不良者、亦有播種後遇强風而受害者、以故發芽多不齊整、幸遇高溫適濕、狀態尙稱不惡、爾後仍得高溫多照、故目前生育殊有旺盛、北部地方、播種期天過旱、發芽並初期之生育、不甚良好、但六月中旬以後、高溫多照濕度合宜、作況次第良化、全体觀之、年成幾近平年

粟（對比前年九九、對比平年九九）南部地六、播種期濕度合適、但以當時風速過强、種籽飛散、不得不補種者爲數不少、北部地方播種期遲、加之發芽後遭天旱、蒙害者多、幼苗生育一般受害、但及六月、中下旬各地水足、加以高溫多照、生育頗爲之促進、年成仍如平年、（未完）

商品市場

▲豆餅

高	五、九六
十二月高	五、五六
	六、五七

▲豆油

現市	二、三〇
八月	二、三〇
九月	二、三〇
十月	二、二六〇

▲高粱

現市	一九、八〇
八月	一九、六〇
九月	一九、九五

▲大連白麵市中級

現市	四、一二
八月	四、一〇
九月	四、一六
十月	四、〇七
十一月	三、九八
十二月	三、九八

一麥	四、六五
二麥	四、七二
資船	四、六〇

▲大阪期米

▲東京期米

▲仁川期米

▲大阪綿紗

▲大阪棉花

▲大阪人絹

▲東京人絹

▲福井人絹

▲橫濱生絲

▲東京棉糸

▲神戶餅

▲神戶豆餅

▲神戶匯兌

滿洲行市

▲大連股票綜期交易

特產發送（八月十三日前場）

▲開原發

▲新京發

▲公主嶺發

▲四平街發

▲大連着

商品市場（八月十三日後場）

▲大阪期米

▲東京期米

▲仁川期米

▲新京大豆

▲新京高粱

▲哈爾濱大豆

▲哈爾濱小麥

滿洲行市（八月十三日後場）

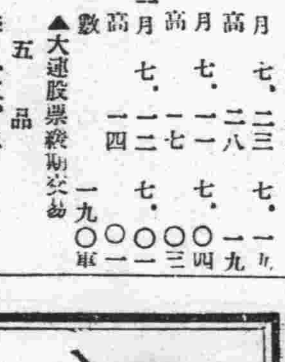
▲哈爾濱大豆

▲哈爾濱小麥

▲大連股票綜期交易

脳欣

商標 脳欣 註冊



頭痛!! 宜速服
醫學博士森田資孝先生贊許
頭痛聖藥「脳欣」

脳欣如遇頭腦疼痛非常難忍時、頭目眩暈神智昏迷時、或讀書過度精神疲倦時及惡醉宿酒未醒時、倘速服脳欣可立見奇功、其功效君譽、服後三分鐘、頓覺頭目爽快神智清新、其苦痛若失、有如夜月秋遊能有心曠神怡之妙、此偉績確爲本劑獨具之特長、且難連續服用、對於腦神經或心臟胃腸等、決無副作用、亦無影響

—主治—

偏正頭痛・頭沈神昏
頭迷眼花・腦筋疲乏
精神憂鬱・面神經痛
宿酒惡醉・暈船暈車

★脳欣、除粉末藥外尙有錠藥二並發售、可隨意選用
★近坊間有牟利之徒、僞造本劑騙人、幸希注意認明牌商標、庶不致悞、
★各地有名藥房均有代售

定價	
四包入	二十錢
七包入	三十錢
十三包入	五十錢
二十八包入	一圓

大日本名古屋市東區京町 荒川長太郎合名會社 製造
滿洲國總批發 新京興業路二一三 新京藥品株式會社

福利 石油 輕 發動機

能率卓越之福利唧筒刻已出現

本機効率絕大、運轉費節約、爲精密工作部分品交換式、設計適切、機構堅牢、

馬力絕大 福利發動機、依據布勞尼式制動機及分播式直流發動機速器之試驗、各馬力均經長時間、以爲實地運轉及燃料消費量之上、此種馬力之最大、實出三成以上、故以能耐過負荷者、推銷於市場

責任保証 福利發動機、實以異常之注意、及以細心之工作製造者也、倘因工作上之缺陷而發出障礙之時、本社及特約販賣店、決以連帶之責任而解決之、是以務請絕對安心使用

滿洲總代理店 盧田洋行
大連市山縣通 電話二三四〇六番

上海聯保水火險有限公司
關東州總代理店

資本金 香港銀參百萬元
置業 自置房產已達三百餘萬元
營業總目 專營保險業務交易公平辦事敏捷賠償爽快如蒙惠顧無任歡迎

大連市東鄉町二十番地 電話二、四三九五 電報掛號〇二〇

總公司 香港德輔道中二百六十九號
分公司 上海漢口廣州石叻庇能仰光哈爾濱其餘國內外各埠均設有分行或代理店數目繁多恕不謹錄

各地新聞

鳳凰城空前浩刦

城墻倒塌橋樑冲毀廬舍漂沒

電燈電話完全破壞交通斷絕

難民一千五百設收容所九處

【鳳城】[illegible]

淹斃人口 [illegible]

浸水情形 [illegible]

冲壞橋樑 [illegible]

房屋物品 [illegible]

（寫眞說明）（上）狂流由縣公署正門流出（下）救護班活躍之景況

電燈電話 四鄉之警備[illegible]梓線。完全冲倒。各處通[illegible]不可能。電燈桿亦被冲倒。內房屋倒塌。以致桿折線斷。亦不能發光矣。現在頓呈黑暗世界。

交通斷絕 縣各汽車道。均已被水冲刷。均已[illegible]火車道。即火車道南北之土道及[illegible]亦各有被冲毀之處。故[illegible]生障碍。一時不能通車。[illegible]街赴火車站中間之河水勢[illegible]不便通行。縣警務當局[illegible]維持治安起見。昨特用汽[illegible]由草河沿渡口。運來艚船[illegible]暫行擺渡來往行人。尚[illegible]覺困難。惟各區署之消息[illegible]通。一時陷於斷絕狀態。[illegible]之期。約亦須相當時日。

當局救濟 在發水當時縣長以下。參事官。吳警務局長。郭財務局長。各指導官員。各股長股員。及城廂署[illegible]車署長。笠井指導官。各巡官。吳街長。齊保長。協和會縣本部山本事務長。王事務員。訓練所吳教務長等。均各冒雨出動。親詣浸水地點。督飭救護。並各分所長。及警士。均各奮勇當先。結果。救出浸水難民約一千五百餘名口。

設收容所 被救出之男女難民。均如落湯之雞。並兼天仍豪雨。飢寒之狀。加之尋兒覓婦之聲。倍極悽慘。當經收容至縣立第四小學校。街立小學校。德豐泉。商務會。鳳山樓。昇記萃寶所。九如堂萃寶所。清眞寺等處。結至七日下午。共收容男女難民一千五百餘名口。均由縣方供給食粮。各商號代炊。及担荷分送。尤恐難民發現疫病。無料施診施藥。並擬收容所暫行章則一份。以便遵守。

縣署浸水 於六日朝。因北山流來之水。及降雨水。一時宣洩不開。以致西街各住戶。無一家不浸水者。治安隊部。及西街分所院內。水深及膀。故而由縣後墻流入之水。浸入各科局辦公室。好在時間未久即消。尚無若大損失。亦云幸矣。

城墻倒塌 本縣城墻。據聞建自唐代。歷史最爲悠久。現因天降霉雨。約係由磚縫滲進雨水。故由東門外南面劈下十餘丈。僅壓倒就近二家石灰棧房屋六間。幸未傷人。實不幸中之大幸也。訪聞如是。姑且誌之。俟將倒壞家屋。損失數目。淹斃人數。詳確調查後。再行續誌。

牛衣共泣不再見 而今只有買臣妻

少艾婦嫌貧愛富賦夭桃

【奉天】瀋陽縣第八區。民村田三家子二十五號。住戶奚廣柱之妻于氏。現年十九歲。結婚二年餘。每因家貧。心懷不滿。並時出外挖菜。不難與村中無賴徒相勾引。突於月之八日。乘家人不備之際。潛逃失踪。家人已報警所。現調查其背景。並一体查找中。

蹄鐵組合

統一裝蹄料金

【奉天】奉天市蹄鐵業組合。爲使市內裝蹄料金之統一。前開催役員會。協議之結果。對夏期使用平常蹄鐵裝蹄料金（機械製改良蹄鐵）制定並決定如左。

▲尋常蹄鐵一。二。三。四號每頭九角。

▲尋常五。六號蹄鐵每頭一元一角。

保甲自衛團員

視查鐵路被軋

【奉天】瀋陽縣第六區。裕國村三家子。保甲自衛團員安廣祿。現年廿六歲。月之十二日十二時許。視查奉山線鐵路。於皇姑屯西方十五粁馬三家子之地點。被通行之火車軋斃。行人發覺後。急報警所。現正辦理善後中云。

警察廳統計彙誌

確保市內治安及興行秩序

示知各娛樂場所一體知照

【奉天】十一日午後一時。瀋陽警察廳保安科。召集市內興行業戲院。電影院等首腦。爲確保市內治安與興行秩序之維持等關係對監察之警察官吏。特發總監察証。示知各娛樂場所一体知照云。

戶數人口

比較上月增加六四八戶

人口總數三千五百〇七

【奉天】奉天市內。本年七月份中之戶口數。及人口數。日昨經瀋陽警察廳統計發表。總戶口數達十一萬五千二百三十戶。人口達六十萬零四千六百七十七人。比較上月中增加六百四十八戶。三千五百零七人之多。玆分誌國籍別細數如左。

△本國人▽

戶數一〇九。七五四戶。男三六二。五三九人。女二二〇。五五五人。計五八三。〇九四人。

△日本人▽

戶數五。二四〇戶。男一二。四九八人。女八。四二七人。計二〇。九二五人。

△外國人▽

戶數二二六戶。男三七六人。女二八二人。計六五八人。

合計一一五二三〇戶。男三七五四一三人。女二二九二六四人。計六〇四六七七人。

比較上月增加六四八戶。男二八〇三人。女七〇四人。計三五〇七人。

屠宰數目

計分牛羊猪馬驢等

共一萬一千七〇五

【奉天】奉天市內四屠宰場。本年七月份內。所屠宰之數目。日昨經由瀋陽警察廳統計完了。玆分誌其數目如左。

△保合堡屠宰場

大牛四〇七頭。犢牛七四頭。羊四七二六隻。

△沙子溝屠宰場

猪一四八一口。幼猪五五口。計一五三六口。

△商埠地屠宰場

大猪一一五三口。幼猪四口。計一一五七口。

△北關屠宰場

猪二六二七口。幼猪七八口。計二七〇五口。

△南關屠宰場

猪一〇〇四口。幼猪六口。馬四一四。驢一〇頭。

合計屠宰大牛四〇七頭。犢牛七四頭。羊四七二六隻。大猪六三〇五口。幼猪一四三口。馬四一四。驢一〇頭云。

皇寺大喇嘛等發起

日皇軍戰勝祈禱

聞皇姑屯北塔法輪寺多參加

【奉天】奉市小西邊門外。皇寺喇嘛教實勝寺。因華北風雲緊急。特由大喇嘛隆且加卜等發起。舉行友邦皇軍戰勝祈禱會。所屬六寺喇嘛僧衆一百六十餘名。均行參加。此戰勝祈禱會。聞皇姑屯北塔喇嘛。及法輪寺等喇嘛。亦多數參加云。

省署令各縣編組連莊會情形

【又訊】省公署前。因各縣禾稼繁茂。青紗障起。殊虞地方之治安。曾通令各縣。轉飭鄉村。編組連莊會。以補助警甲清除匪患。現因對於各縣鄉村辦理連莊會情形。及地方有無匪患。例須考查。爲此乃通令。各縣轉知各鄉村。限期報告。以備查核云。

新建市公署

現已決定保留

【新京】新京特別市公署。先前曾預定在大同廣場附近。建築新廳舍。已作準備進行中。現已行政權之移讓轉瞬即屆。爲確立健全財政。以緊縮財政之方針立場、對新廳舍之建築問題。現在決定保留。擬借用適當廳舍。再行移轉云。

西公園發現

服毒死屍

【新京】於十一日午後二時三十分。西公園誠忠碑左近。有一人由此經過。突發現一滿人死屍。於驚異之下。急報警署。該署急即前往檢視。結果判明。係一住所不定之任垣元（二七）服有多量之鴉片。而自殺者云。

丁字屋失愼

損失數目

【新京】十一日午後四時二十分。附屬地頭道溝洋服店丁字屋。工事房突然起火。當經滿鐵消防隊。協力灌救。約十分間。即行消滅。被燒毀者僅少數之羅紗棉布類。計約損失二百元左右云。

友邦武士道

來法表演

【法庫】世界贊仰之日本武士道、友邦大力士開心者。日前由鐵搭乘長途汽車來法。在法庫縣公署後院廣場。於上午十二時。表演武技。屆時各機關。法團首領參觀者。爲數頗衆。該武士表演技術。最精彩者爲將鐵鎖纏於身上。運氣使其折斷。及口繩拉汽車等。當時歡聲雷動。掌聲不絕。於下午二時、乘車赴康平縣表演云。

協和會召集鮮人

開催時局講演會

【開原】滿洲國協和會。鑑於華北之戰雲低迷。皇軍之神勇無敵。爲使全國人士。皆有徹底之認識。咸知絕對的信賴。經種種之努力工作。雖婦人孺子。皆起槍後之熱誠。作一百二十分之信賴感激矣。玆更爲進一層之工作。使時局正確之認識。入於鮮系。故于本月十二日午後一時。在附屬地。開催鮮系時局講演會。講演員爲奉天省本部之上田洪廉羅四氏。不限老幼。一律歡迎滋場聽講。是日滋場聽衆非常踴躍。頗稱一番盛況云。

事變實況報告會

十四日在協和會開催

【新京】協和會首都本部主催之華北事變實況報告會。業已定於本月十四日午後一時。在協和會館講堂舉行。講演者爲國務院弘報處高橋源一。磯部秀見。及月刊滿洲社柳田友鄉三氏。該三氏係同赴北平等處視查實況歸來者云。

國都建委會

委任參與

【新京】國務建設紀念式典準備委員會。增加參與如左。尙書府秘書官長 武宮雄彥 委囑爲國都建設紀念式典參與

醫藥業數

警察廳所屬各署界

最近統計業已完了

【奉天】奉市瀋陽警察廳管下之最近醫葯業數目。昨經該廳統計完了。其數目如次。

◇醫師一六九◇醫士五一四◇藥師八◇藥士二〇二◇牙醫三〇◇獸醫一八◇助產士一三六◇西葯房二一二◇漢葯商三〇七◇獸醫社一二◇醫院（醫社）九三◇牙醫社二四◇製藥販賣一三一◇藥品行商八◇鑲牙業四五◇製葯者六三〇◇醫業類似業一◇葯劑生八一。

昌開兩縣燒商

成立組合會

【開原】開原昌圖之業燒酒商者。從來各自爲政。缺乏團結精神。玆于本月八日。兩縣之燒商代表集合子附屬地益和湧燒鍋。商酌成立燒商組合。當時公舉倉岡克行氏爲組合長。入組合者統計十四家云。

新京署預防赤痢

預防方法

且勿狂食暴飲常保清潔

擬定方法八項商民週知

指示市民

【新京】近來新京市內之傳染病。日見減少。蓋係經新京署衛生係。及各機關躍起之防疫陣強化所致也。自本月一日至八日間。計患赤痢病者十二名。猩紅熱。瑪窒扶斯。白喉等五名。共爲十七名。查我滿洲國。向來以患赤痢。窒扶斯等症爲多。若以本年一月至七月底之發病傾向觀之。赤痢患者較多。而窒扶斯立赤見少。致赤痢病之所以增加。目下正在研究原因中。又新京署衛生係。鑑於傳染病之豫防。確應指示市民注意之。故於十一日發出如左豫防方法。

一。野菜。果物。須消毒後食之。

二。絕對勿飲食未熟品。

三。除蠅。

四。養身休之抵抗力。

五。且勿狂飲狂食。睡後應防冷。

六。炊事場。及便所須時保清潔。

七。臉與手宜常洗。並練養含嗽之習慣。

八。即知已食不良物。可急服克來敖蘇達丸。

瀋陽警察廳教養

關於畜犬之取締

—續昨奉天—

例如春季發生狂犬病。若令畜犬散在飼養有受傳染之危險性。於是而有豫防上必要之措置。即畜主將畜犬收容於院內一空場所或爲防其逃逸而以繩索縛置之。或使之裝套嘴口具等。以上權限得由警察署長行使之。故基於此點得以發命令條項

五。縣長及警察廳長之權限。縣長及警察廳長認爲有豫防狂犬病之必要時。得命警察官吏衛生官吏或獸醫師行畜犬之檢診或注射豫防液。當實施時。飼養者及管理人。無正當理由不得拒絕其檢診或豫防注射。本廳每年與市公署協力實施一回豫防注射

六。其他

1。犬牌依本規則必須佩帶之。若有不佩帶犬牌者。其犬雖有畜主。亦視爲野犬。而將其捕獲之。故於捕獲後畜主呈報爲自已之飼養犬時。在實際辦理方法爲謀便宜。則令其交付手術料後。將犬返還畜主。然而因其違反原來之規則。經告發後而使畜主受處分。此亦出於不得已者也。

2。不准佩帶類似犬牌之牌子。但以非類似犬牌之木牌。記載氏名。除犬牌以外另行佩帶者亦無關係。

3。爲本規則不分早朝野一律施行。殊覺困難。故奉天省長限於指定區域內施行之如地方以爲有豫防狂犬病之必要時。縣長可以施行本規則之全部或一部。

七。畜犬取締施行須知。對於畜犬犬牌之發給事項。畜主負有呈請之義務。而關於此等呈請發給之處理要領。應示以施行之須知。玆加以說明之。

一。當發給犬牌時。警察署長須備置左記樣式之台賬。

番號　下附年月日　飼主住所　氏名　摘要（記入稅捐證番號）

奉天市內特由本廳與市公署協議。爲雙方便宜上。對於犬牌發給及飼養廢止時。而設定一種便法即畜主向派出所或警察署提出犬牌發給呈請書時。須提示在市公署完繳納畜犬稅之領收証。此外再納犬牌手料二角。再於前記之台賬上。將必要事項記入。更須將市公署發行之納稅領收證番號記入摘要欄內。然後將犬牌交給於畜主。若當畜主報告飼養廢止時。須令其提出由公署發給之納稅証明書後。始受領其廢止呈報書。並於台賬上將其廢養旨朱書抹消整理之。雖然事實廢止而畜主不呈報時。仍認爲繼續飼養中。關於課稅方面。對畜主之異議報告之決定。以曾否向警察署報告爲準據。本來警察官署依照畜犬取締規則。對於畜犬之呈請者。發給犬牌時。僅徵收犬牌之手術料後。即可發給之。但以在都市關係與市公署衛生行政互有關聯。鑑於兩方須取同一步調之進行而冀事務之有利。始有此前述便法之請求。

二。現在發給之各犬牌有如左記樣式。本廳字頭記。奉。字。在縣則以縣名爲字頭。如遼中縣爲「中」字。西安縣爲「安」字。遼源縣爲「源」字。海龍縣爲「龍」字。此種冠字係屬於規定者。爲供參考時附及之。

三。所謂畜犬飼養廢止者。自然讓渡時屬之。即畜犬斃死時。亦包含在內。均必須報告之。讓渡他人而轉由他人飼養畜犬者。無妨仍使用從前之犬牌。依此辦理之可也。

四。如前記之說明接受醫師或獸醫師報告診斷或檢案被狂犬咬傷之場合。必須至急調查必要事項並區分左記各項向省長報告之。倘是否狂犬難於判斷時。可以電話要請派遣獸醫師辦理之。

一。醫師之報告場合

一。患者之住所。氏名。年齡。職業。

二。被咬年月日。

三。被咬傷之部位及當時之處置。

四。發病年月日。

五。診斷月日。

六。轉歸月日。

七。檢案時記載其旨。

八。檢查醫之住所氏名。

二。由獸醫師報告之場合

一。狂犬病發生報告。

二。飼養者之住所氏名職業。

三。畜種性別年齡毛色。

四。發病月日。

五。診斷月日。

六。轉歸月日。

七。傳染系統及處置。

八。檢案時記載其旨。

九。檢查醫之住所氏名。

救濟災民

散放賑款

【營口】本縣縣公署。因連日豪雨。災區貧民生活。窘迫異常。當局体恤民艱。關心民瘼。再三計劃。討論救濟辦法。由康德三四年度。義倉積谷賦徵費支出。賑災救濟災羅。曾於八月十日午前十時。由縣公署派員。親蒞各察署施放。每貧民准領國幣一角五分。當日前往領取斯欵者。全市約達兩千名之多矣云。

棉織廠出品

滯銷原因

【營口】查營埠內棉織大布各工廠。出品積貨較多。已呈滯銷狀況。綜集各布商經驗者許談。不外左記各種原因。爲一、棉織大布工廠。營埠林立。而其出產品亦多。遂呈供給過剩狀況。二、營埠內棉紗價値。已趨低落。而棉織大布之價格。已形低落之勢。而售貨方面。多持觀望態度。欲得獲厚利。且織綿業。存買洋線。大批定購。其得失有與錢莊搗把等耳。藉金鈔銀貨騰落之機。而驟成富翁之抽像交易。故綿織業操縱者。多有趁機。大批購買洋線。蓄存待時。線價高騰。不織爲布。即轉售獲利。如綫價久穩或稍落。始製爲布。故棉紗洋線價額愈落。各工廠出產大布愈多。而製織產品愈多而棉紗線價愈落矣。如斯推演。無異自導產品銷路於滯途耳云云。

取締露天理髮業

准設布棚

【營口】警務局。因露天理髮業。對於衛生。多不注意。查各理髮匠。對於使用器皿及洗面水等。且有不潔者。關於衛生。突有障碍。仰各警察署轉飭所屬。徹底認眞嚴加取締。當局又爲維持斯業者生活計。准許設立布棚理髮。關於應需一切器皿。務須加意清潔以重衛生云。

日警署兩刑事

捕獲匪犯

【撫順】日本站警察署。刑事佐藤。及王君義。日昨在大官橋。拿獲胡匪一名。當場搜出卜郎林手槍一支。子彈二十四粒。據供。小東昌邑人。名徐靜。報字二虎。現年二十五歲。曾投入興京縣不人勾匪首成國軍部下爲匪。參加攻擊本縣搭連村龍鳳料理店等役。刻正追究其餘罪中云。

本報啓事

啓者本報爲擴大強化對於分社遂有一部分之更迭玆將已更動之分社臚列如次仰以下各地愛讀本報諸君今後如有事故均希就近向新任人接洽爲盼

雙城	王鼎福	通化	高春元
蓋平	李秉玉	扶餘	買松橋
嫩江	李冠南	依安	陸鵬翔
興城	郭宣三	延壽	高樹言
遼中	閻玉山	復州灣	戴恕軒
洮安	姜文閣	太平山	李夢揚

康德四年八月十日　營業局啓

遺失地照聲明作廢

啓者因有祖遺係楊建青價買劉慶地一塊東西寬四丈三尺南北長三丈八尺坐落奉天小西關馬泡沿胡同門牌二十六號院內因事變將照丟失該照無論落於何人之手一概作廢特此聲明

奉天　楊法權謹啓

鳴謝聯保太平兩公司賠款迅速

敬啓者敝等於七月二十二日早受鄰火波及致兆焚如幸事前興茂在聯保保貨險五千元楊瑞庭保房險五千元福興茂又在太平保貨險一萬元公鎰興保六千元楊瑞庭保房險二千五百元憂事後經代理人永豐泰轉報兩公司來員勘驗屬實均按實在損失賠償一清異常迅速足見該兩公司信用昭昭名譽可嘉謹此鳴謝並爲介紹

郭家店　福興茂　公鎰興　楊瑞庭　同啓

濛江縣公署通告

查本縣因大同元年縣城被匪攻陷署存各種土地照據多數散失以致眞僞混淆時起糾紛前經擬具清理辦法呈奉核准自康德二年九月一日起飭民戶將所有各項照據一律繳縣查驗有效者換發新照限期二年截至康德四年八月末日期滿期滿未驗者概作無效所有詳情業經分函各縣旗公署並廣爲布告在案現在限期瞬即屆滿仰持有本縣土地照據者務須從速繳驗以便管業愼勿稽延自誤如需閱詳細章則函索即寄特此通告

獎牌　徽章　銀杯　優勝旗　帽章　煙具　賞牌　袖釦　紀念品

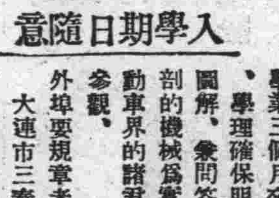
優勝之紀念品有權威的製作者

全滿唯一專門店

贈送型錄

大連山縣通　電（二）七九四六

聖隆自動車講習所



入學期日隨意

學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀、

外埠要規章者祈郵票四分

大連市三春町二番地

所長兼講師　畢序齡

（兼收夜學生）

岩里白帶淋病別府淋藥

無效退還藥資　在別府溫泉製內服二日如無效時奉將岩里家家秘傳葯棧葯退回葯資全數請還

世間售葯者甚多致人罔知所從今別府市中濱（岩里天然堂大藥房）所售之淋葯乃家傳之秘方凡男女血濃痛白帶消渴服二日可止連服之絕對於腸胃無礙唯一之名葯也再該葯乃有責任之速效葯二日內服之無效時可將殘葯擲回葯資退還於是患者間乃益安心服之因是可謂極博好許又急性慢性不治之人請試服七日自知所言非謬如蒙函索即將新品寄上並附呈說明書實驗書治療須知葯箱內並附有無效退金証

葯價一週間分三圓強固惡性用五圓

先寄葯資無寄費如「利用代金引替」須付寄費二十錢

支店　大連市監部通東鄉町角　電話二三七一九番　天然堂藥局

代理店　大連市平和街三　電話三八六九二番　井ノ口藥房

泰東副葉

迷語

打一

△此木不過一尺長、能人造了兩間房、一頭開着麻繩舖、一頭開的是染房、【墨斗子】

△一宅分兩院、兩院子孫多、多的倒少、少的倒多、（算盤）

△二母生一胎、落地就分開、不是傳家寶、是個氣布袋、（吹糖人）

△美貌女子怎樣好、君子過來抱住腰、用手脫了單腿褲、露出一撮烏黑毛、（毛筆）

△一隻脚土裡生、兩隻脚啼五更、三隻脚佛前站、四隻脚鑽窩窿、（草、鷄、鼎、鼠）

△兄弟六七個、抱着柱兒過、一旦分了家、衣服都扯破、（蒜）

△兩個一般大、常在腰間跨、走道不沾泥、竟在脚地下、（馬蹬）

△上山的小馬不敢騎、下山的蔥葉更希奇、倒栽的蓮花不敢弄、烏黑的手巾切着吃、（虎、蛇、馬蜂窩、海帶）

△長少、短多、足踏、手摸、（梯）

△小小身兒不大、千兩黃金無價、愛擦滿面臙脂、專在書房玩耍、（圖章）

△種他無種、收他無簡、吃他不見、沒他不成、（鹽）

△一根柱子百根樑、不用磚瓦蓋成房、（傘）

鄰邦婦女的兒童教育

日本婦女沒有一個不喜歡孩子的　因之教養成的孩子都是健全國民

日本婦女處理家務、是大家讚美的、對教養子女的方法、也很有可取、男子終日出外的多、子女完全由女子管理着、七八歲的女孩子、便要背了弟妹、到外邊去逗着玩耍、所以伊們從小便有相當的訓練、日本女子可說沒有一個不喜歡小孩子的、

一個婦女、背着子女在地上擦地板、或是洗衣服、眞太勞苦了、伊們在任何勞動的時候、總不將子女、離開背上的、小孩子進了學校之後、便時常伴着他們遊公園動物院等、一事一物、莫不詳細的說明着、宛如教師、歸家時候、總得買幾本畫書、給他們看看、在家裡不但要把故事童話、講給子女聽、有時還將小說報紙給小姑和婆々聽呢、好在他們大都受過相當的教育、這是不生問題的、

他們對子女可說是放任的、任着他們在外面玩着、絕不會因細故而加以体罰、對學校裡的功課、也並不迫着強記、但是對兒童的禮貌品行、却十分注意、絲毫不讓他錯誤的、所以小學生最有禮貌、經過神社皇宮、莫不脫帽致敬、所以他們的家庭教育、並不是強迫着兒童死讀書、而在隨時隨地、教給他人們應有的常識、日本兒童也是和我國兒童一樣的頭腦、不過他們在母親的教養之下、有快樂的生活、活潑的精神、健全的体格、尊敬的禮貌罷了、但是一個婦女要教得兒童有以上的四個條件、直不是一件容易的事情、

日本的兒童所穿的衣服、比成人還少、到中學裡才有大衣穿、小學校、只有一件夾的學生裝、有的要穿短褲、到校的路上、凍得面孔發紫、在學校裡跳跳跑跑便不冷了、在五六歲以下、最受父母的寵愛、有美麗的洋服穿、進了正式學校、於是終年一身學生裝、再也沒有好衣服、要直到自已做事情爲止、伊們都自已哺乳、在公園裡電車裡把乳喂着孩子的、絕不忸怩作態、家裡總備着皮球小車刀槍等玩具、任他們去做馬路英雄、所以他們的体格很強健、幾個月大的小孩、便天天領着到澡堂裡去洗澡、在我國那裡有這種事情、做母親的一年中不知要洗多少次呢、（完）

腹部創傷　胸部創傷

腹部創傷

總論：

併發症：內流血——現於下列各構造受傷時、

肝、脾、腎、大血管、

病狀：

休克之病狀和病徵、呼吸快而不規則、面蒼白、眼球轉上、瞳孔放大、皮蒼白而濕、休溫低、人事不省、四肢弛緩、血壓降低、……等、

腹水之病徵：

腹大：並有移轉性濁音、

腹膜炎之病徵：

休克、壓痛、强直、發熱和白血球增多、脈搏快而微、

內流血之治療：

（一）非手術的——維持的、

（二）手術的、

腸穿孔——腹膜炎：

總論：

腸穿孔之痛狀和病症、——腹膜炎、

治療：

（一）無論何物不得入口

（二）給液体、

（三）給嗎啡、

（四）病人之位置——斜臥式、

（五）適應時施行手術、

腹內器官墮出：

總論：

治療：

骨盆骨折：膀胱受傷：

休克之病狀和病徵、痛及腹水、若膀胱受傷則尿血、

總結：

戰場上腹部槍傷之治療、二十四點鐘之內的腹部槍傷之治療、廿四點鐘以後的腹部槍傷之治療、

胸部創傷

總論：

併發病：

骨盆骨折之疑問、

有肋骨骨折之胸部創傷：

病狀：

呼吸時胸痛、呼吸淺、摩擦音、肺受時吐血、

有內流血之胸部創傷：

病狀：休克、呼吸衰弱、吐血、痛、

治療：（一）休克之治療、保持病人溫煖、輸血或注射鹽水、

（二）給多量嗎啡、增高血壓、藥劑的或機械的

（三）每隔一些時抽出胸血之一部分、

受傳染的胸部創傷——胸膿膣：

病狀：胸部活動減弱、肋間突起、呼吸困難、咳嗽、濁音或實音、呼吸音減微、壁音傳播亦減微、在胸膿上而有一半音界、總氣管與心、俱被逼移至對側、肝與膈膜之濁音界、被移向上、

治療：支持性治療、封閉（引流）挑膿法、切開排膿法、

胸部之吸引性創傷：

胸壁上的創傷若是很大、除非有閉塞性肺膜炎存在、肺就會萎陷、病人會感呼吸困難、當一呼一吸時、聽得到空氣由創傷進出的聲響、此種創傷、一定要即刻縫合、纔可避免胸縱膈的擺動、在未縫合創傷之前、一定要想法使萎陷的肺愈擴張得多愈好、用下法通常可使肺擴張、教病人深々的吸一口氣、閉緊口鼻、不讓氣出來、並且用力、吸入之氣就會逼張肺葉、而將氣胸之氣由傷口逼出、在用力末了的時候、用一塊濕的棉墊或疊厚手巾、即刻壓住創傷、休息一刻以後、再教病人深吸氣和用力逼入、在這個時候、作外科醫生的、將放在創傷上的手移開、使多量的空氣由胸膛跑出、並需留意肺是否有適當的擴張、照此法可使全氣胸的氣一起逼出、於是將傷口緊緊縫合、若是創傷太大的話、先將傷口縫小、留一小口、將氣逼出、再完全縫合、較爲便利、在此等創傷、若是膿胸會發生、只能作重複的抽膿術或封閉排膿術、直到危象已過、乃可作切開排膿術而無肺萎陷之恐懼、

好萊塢的新流行

與容貌相像的面具

胡侗譯

不久以前、在好萊塢的一個夜宴上、麗蓮麗絲女士忽然被賓客們發見到她是戴了一副假面具來臨的、這、當然也立即引起人們非常的興味、而她所戴的假面具、却還有着一個特色、就是那面具的臉型、與她的容貌頗爲相似、

除此之外、這種假面具還有一個與普通假面具不同之點、就是它的戴法、不如普通假面具那麼麻煩、原來在它的下部、是附有一枚把柄的、這樣、不用的時候、拿着便像一把小扇一般、逢到了使用的時機、一下遮上、就可裝出一副鬼臉、用了這種方法、常々會出人意外地引起別人一些特別的風趣、

名稱古怪之燒椅子把

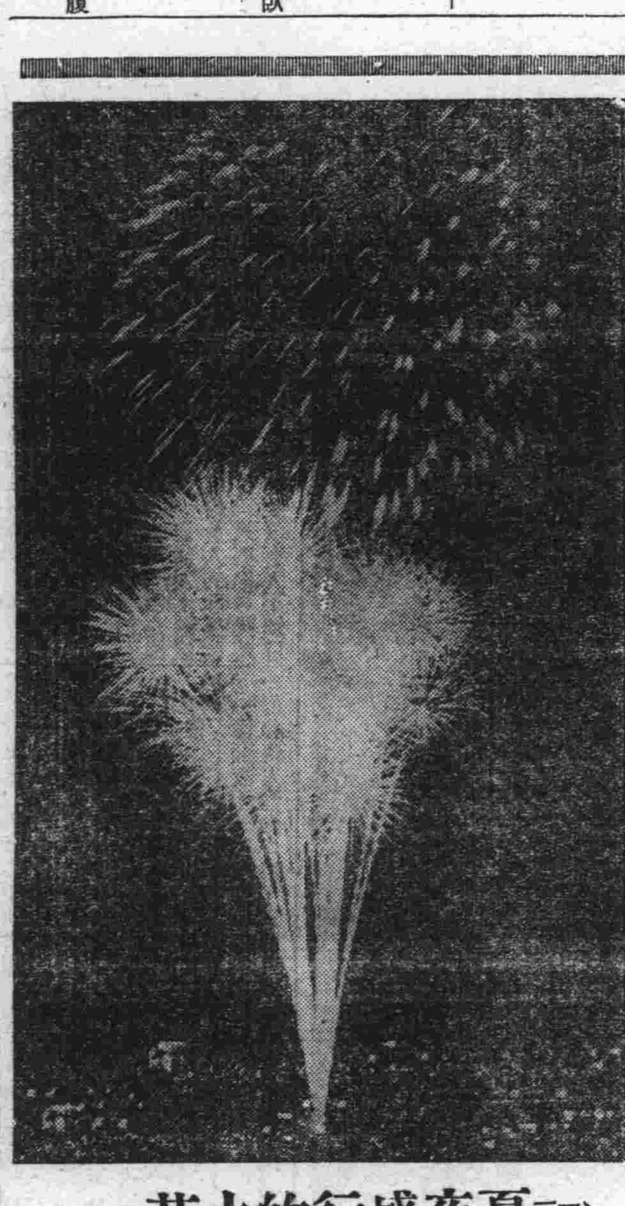
是燒卷菜的一個特別名稱　膩滑鮮美和魚味迴乎不同

燒椅子把、這個菜名眞覺得新穎別致、也能說奇異古怪、却是在安徽省城、講究吃的、都知道是燒卷菜的別名、卷菜這樣東西、在江浙一帶、極其流行、到北方、也祇江浙菜館、到時候或者預備、也祇有南方人去吃、別的地方人、若明賬卷菜的原料是什麼、也許會很驚訝地說：這東西也能做好菜嗎？

鴨胗和鷄雜、好些人認爲是美味、山東館的炸胗肝和滷什件、好喝兩盃的、都以爲是絕妙酒肴、然而您要和他們要魚雜、他們一定於說沒有、卷菜的主要原料、就是角雜、不過是青魚雜而已、這裡面最主要的、是魚腸、因爲它經過烹調以後、形狀是卷的、所以稱它爲卷菜、燒卷菜最要緊的佐料、是粉皮、最緊要的調和、是黃酒、

江浙產生的青魚、十分肥大、好吃的人們、覺着棄之可惜、便將它收拾干淨、用鼎鑊烹調出來、成爲佐酒下飯的好菜、燒這菜時、雖然注意火候、却不十分費勁、反是洗滌魚腸的功夫繁複、比灑洗豬肺爲甚、善洗魚腸的人、用筷將魚腸內皮、一節一節地翻過來、用食鹽末、擦洗魚腸的污穢、擦淨以後、再用清水洗過、總使它不見星點污痕存生、纔能烹調、却是魚羅腥氣、比魚腥尤烈、燒的時候、必須多加料酒、解除其味、但酒亦不可過多、否則、酒味撲鼻、吃這菜、務須趁熱下箸、吃它一個熱勁兒、它和粉皮在一起、可以稱得膩滑鮮美、和魚味迴乎不同、稍爲一涼、腥氣便流露出來、易使怕腥氣的人、不敢動箸、若待回鍋以後再吃、就鮮味毫無、

北平東安市場兩家江浙館、每到冬天、也有卷菜應市、究竟青魚雜沒有鷄雜那末多、有時候會供不應求、愛吃的人、往往頭天預定、在出產青魚之鄉、這菜原料、供過於求、尋常人家、很愛用它做飯菜、名稱也就這兩種、安慶吃客、所以稱它爲椅子把、大概從形象上取名、有人說將「腰子把」念別了、便成椅子把、究竟所謂腰字、是夾脊的肉、不是肚腹內的臟腑、稱它爲腰子把、似乎不大貼切、反不如因象形而稱爲椅子把的好、菜食中特別名稱、這的確可以算一個了、



夏夜盛行的火花

在美國對於婚姻之影響

無線電播音台

青年男女沉湎其中　婚姻卒日趨減少

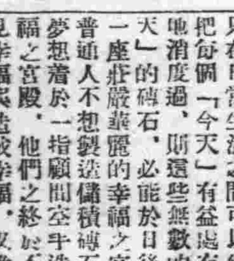
美國之無線電廣播業、居全世界第一位、播音台規模之大、成績之佳、亦非他國所能及、且無線廣播成功、非特造就多量歌唱與音樂人材、即商人亦得一宣傳妙術、蓋寓廣告於娛樂之中、調劑聽衆精神、使人受給而不自覺、坐收利益、法至良佳「無線電」明星薪金之高、視電影界未遑多讓、有每星期播音半小時至一小時者、可獲數千元之酬報、黃金國內、凡挾一雕虫小技者、偶遇機緣、立足以致富、且近作歌曲作風之轉變、與婚姻比率之減少、無線電實予莫大關係、當無線電未盛行以前、美國人家庭中點綴、少不免鋼琴或風琴一具、晚間家人畢集、輒團坐琴邊奏樂遣興、斯時歌曲、類皆抒情作品、每使聆樂者潸泣落淚、馴至今日、收音機幾盡奪鋼琴或風琴之席、傾耳靜聽者、皆電台播放之歌樂、而流行歌曲亦盡易愛情之調、據某保險公司有趣之調查、謂近十年內愛情歌曲之變成達五倍以上、宕逸悠揚之清歌、足令青年男女終日沉湎於其中、全副精神亦消磨於是、家庭與小孩子之瑣事則置之腦後、故婚姻率日趨減少、無線電影機影響之大於此可見、

捕虫汽車出現

美國歐列昆洲、有一位昆虫學者、爲了虫類有害於農作物、特發明了用一個汽車在車之橫處、用圓錐形的捕虫網、在農場中走一圈、各種昆虫就可以很多兜入網中、以研究其分佈狀況、

無線電傳影又有發明

無線傳影機之普及、現已更進一步、柏林科學家已製就一完善之機械、能利用電流之陰極光線、直接攝取人物、而傳播之、凡公衆集會場所單獨各人演說之時、如景物非過於繁複者、均可因此機輸送、須先將景物攝成聲片、然後分別部份播送之、在柏林方面無線電影廣播機關、設立已將年餘而爲其經濟後盾者、則僅限於收影機之製造者、彼等同時亦作種種觀察上之試驗、惟現在新發明之機械、已大爲簡單化、將來購買收影機者亦必大爲增加、收影收音可以製還一機之中、而公衆演說、亦可於各人家庭中坐觀而靜聽、再電話機上之傳眞機之裝置、在今日技術上已屬可能、惟費用過鉅、目前當難期普及耳、



幸福的追求　不可過切

英國有句話、「英國的法律是生長的、不是創造的、」我愛「生長」與「創造」這兩個名詞的意義的精深、所以喜歡借了來供獻於今日的青年們！世界上有個很奇怪同時很普遍的現象、就是每個人只看出與羨慕他人的幸福、而很少有人看出與承認自已的幸福、其中有一部分的原因、就在人們不懂得幸福是生長的而不是創造的這一個道理、「羅馬非一日所造成」、長城、蜿蜒萬里、埃及的金字塔、高聳雲表、還都是無數無數的磚石所堆積而成、自然界中的花草樹木、更予我們以明顯的教訓、「一夜風開露井桃」、似乎唐人有過這一句詩、通句詩的意義、似乎在說花朵開放是很迅速、然而假使有一個獃子、在夜間靜坐花前、瞪瞪雙目、不轉瞬的注視着花朵、究竟於那一個時間開放、則他一定會得到失望的結果、因爲花的開放過程、原是漸漸的、它的開放是鋪蓋着一夜的全部時間、它在每一秒鐘上都在開放、然而要捉着特殊的某一秒鐘、而認爲花朵的開放時間、却是不可能的！

人們對於自已的幸福、正因其太注意、太關懷、所以反而不能自已看出、正像獃子目不轉瞬的注視花朵、結果反而看不出花朵的開放一樣、幸福的本質是生長的而不是創造的、幸福的尋見與造成、只在日常生活之間可以得到、把每個「今天」有益地消度過、則還些無數的「今天」的磚石、必能於日後堆成一座莊嚴華麗的幸福之宮殿、普通人不想製造儲積磚石、而夢想着於一指顧間空中造成幸福之宮殿、他們之終於不能尋見幸福與造成幸福、又誰曰不宜？

孟子曾爲我們說過一個巧妙的比喻「宋人有閔其苗之不長而揠之者、芒芒然歸、謂其人曰、今日病矣予助苗長矣！其子趨而往觀之、苗則槁矣！天下之不助苗長者寡矣、以爲無益而舍之者、不耘苗者也、助之長者、揠苗者也、」世人之自暴自棄、不肯自耘於幸福之苗者、固然很多、但對於幸福希望追求得太切、因之而要閔幸福之苗之不長、而要揠之助長、終至於陷入於「苗則槁矣」的悲境的、也爲數不少吧！

我們時常可以聽到青年發出這種呼聲、「我很想抓着生命、抓着青春、很想認眞嚴肅地過生活、很想儘量的發揮表現生命、但不知道何從抓起、何從認眞嚴肅、何從發揮表現起！」然而他們錯誤了！青春、生命、發揮、表現、生活的認眞、嚴肅、只在日常生活之間可以做到、原來生命、青春、不是具体的事、不是具体的物件、只能漸漸地把它抓着、而不能像抓猫抓狗般的於一瞬之間把它抓住的呀！

物質不滅、勞力也是常存的、造一因、必生一果、因果律不但支配人羣個自然世界、也同樣的可以適用之於精神、人們努力的結果、有時雖要「不知在何處」、雖似「烟消雲散」、然而總是不會沒有的、不會消滅的！

葉紹鈞在「倪煥之」一部小說中描寫主人公倪煥之、很熱心努力於實施其新的教育理想、後來看到自已所教育出來的學生、與尋常的學生沒有顯著的差別、於是他感到理想之幻滅的痛苦了、世界上的倪煥之很多很多、無論是從事教育、或努力以其他事業、假使滿腔熱誠、努力奮鬭了好久、還沒有可見的效果與成績時、他呢就要感到事業的失望、理想的幻滅、實際上是他呢的熱心、努力、總能生出相當的效果與成績的、不過這種成績效果、或者是微小到不能爲他們所看出、甚至不能被自已看出、而且即使看出、又每在「長久長久以後」而已、世界上的事業、越偉大、越有價值、則其成就的過程與本質越是生長的而不是創造的！（璋）

兒童營養講話

腸胃不調　泄瀉痢疾怎樣處置（下）

蘇祖斐

餵哺次數　無論人乳或人工餵哺之嬰兒、患泄瀉痢疾、餵哺次數、祇宜減少、不宜增加、至少四小時一次、若有嘔吐情形、更宜延長餵哺時間、

幼童之飲食　支配飲食原理、與嬰兒大至相同、脂肪糖類均宜減少、食物以流動而無渣滓者爲宜、初病時祇能取用蛋白水、米湯、青肉湯、杏仁茶、稀藕粉之類（參看泄瀉痢疾飲食第一式）、數日後、病勢稍減、糞便漸帶黃色、則可取用鷄蛋湯、稀粥、牛乳或脫脂牛乳、豆漿之類（參看泄瀉痢疾飲食第二式）、一二星期後、大便已漸正常、又可添加煮鷄蛋、蒸鷄蛋、清湯掛麵之類（參看泄瀉痢疾第三式）、檸檬水隨時可用、以代飲料、惟宜用多量之水稀釋之、且不宜多加糖類、以上三個時期、係泄瀉痢疾之最要者、以後視病之情形、而逐漸增加易於消化、少脂肪、少渣滓之食物、至二三月後、始能恢復原狀、

總之、泄瀉痢疾、係腸胃病故食物之調節、較醫藥爲重要、病者能逐步恢復、無變症、或變成慢腸炎者、護士或其母合作之功甚大、醫師紙占其一小部分耳、

泄瀉痢疾飲食支配第一式之一例

時間	食品	量數
晨六時	清肉湯	一百二十至一百五十瓩（四兩至五兩）
晨八時	稀藕粉	同上
晨十時	檸檬凍	同上
正午	米湯	同上
下午二時	○白水	同上
下午四時	杏仁茶	同上
下午六時	肉汁凍	同上
下午八時	檸檬水	同上

泄瀉痢疾飲食支配第二式之一例（熱力約八百卡）

時間	食品	量數
晨六時	蛋白乳、脫脂乳或酸牛乳	一百廿至一百五十瓩（四兩至五兩）
晨八時	清肉湯或鷄湯	同上
晨十時	稀粥	同上
正午	蛋白乳、脫脂乳或酸牛乳	同上
下午二時	鷄蛋湯	鷄蛋一個
下午四時	蛋白乳、脫脂乳或酸牛乳	一百廿百一百五十瓩（四兩至五兩）
下午六時	稀粥	仝上
下午八時	鷄蛋湯	鷄蛋一個

泄瀉痢疾飲食支配第三式之一例（熱力約一館卡）

時間	食品	量數
晨六時	蛋白乳（或脫脂乳或酸牛乳）稀粥	各一碗
晨八時	清肉湯或鷄湯排麵	一碗
晨十時	豆漿	一碗
正午	清肉汁或鷄湯掛麵加鷄蛋	一碗、一個
下午二時	蛋白乳（或脫脂鷄或酸牛乳）	一碗
下午四時	稀粥	一碗
下午六時	清肉湯或鷄湯掛麵加鷄蛋	一碗
下午八時	藕粉	一碗

（熱力約一千二百卡）

笑的種種（七）

兒童的慢性腸不消化症

慢性腸不消化症之原因、甚多、可約分之爲兩大類、（一）長期飲食之不調、（二）泄瀉痢疾後之慢性炎、無論何種原因、此兩類疾病、皆不易診治、非有長期忍耐性與病者與其母之合作、絕難收效、

長期飲食之不調、兒童飲食支配之不調和者、如食物盡屬含水炭素之類、亦有兒童對於牛乳有過敏反應、而致消化不良者、然於我國極爲罕見、

此種慢性不消化症、往往於二三歲後、始漸發現、症狀爲營養不良、胃口消失、腹部膨脹、午後尤甚、下午或有微熱、大便較常兒多二三倍、或軟或稀、作灰白色、糞便脂過、亦較常兒爲多、凡此症狀、極似結核病、實則此種兒童、亦甚易傳染結核病也、

矯症之法　其普通料理、不外空氣日光及通常衛生等、其最緊要者、乃爲改良飲食、兒童食品之含水炭素太高者、當與以富於蛋白質之飲食以矯正之、脂肪不必盡行除去、可與以百分之二、當富於蛋白質之食物、當以牛乳爲上、尤以蛋白乳與酸牛乳爲佳、兒童切勿以太多飲食、致胃口呆滯、能使常帶飢餓、則收效較速、

如有兒童自幼餵以多量之牛乳、而有此種症狀者、當慮及牛乳過敏反應、此種兒童、當首將牛乳完全除去、而以豆漿代之、試用兩星期、以觀成效、若兩星期後、毫無進步者、仍當改用富於蛋白質之飲食、

泄瀉痢疾後慢性炎、泄瀉痢疾後、往往易延成慢性炎、此種兒童、大便時呈不消化狀、偶一不愼、糞便即帶黏液及膿狀物、体重不易增加、發育亦因之而遲慢、如患有此種症狀者、當先請醫師治腸部疾病、飲食當取少脂肪、少渣滓者方易消化云

歡迎投稿

每星期六日出版

第十一期

觀影後 閑談女兒經

日立

人生的一切、完全是一幕、渺茫的幻夢、任是人人都抱着一部份尚進的熱情、這默然的社會、擎載着幻術似的惡坑、浮顯着無數的冷淡、及凄凉的陰風、處々俱須自已謹慎將事、不然很容易墮落於陷阱、如不自愼、自已的幸福是很容易被陰風吹盡、一夕悶坐無聊、曾往觀新世界所放映的（女兒經）一片、該片係明星公司全体總動員的唯一貢獻、胡蝶、高占非、聚集她們的舊同學、開她們所經過的大會、但是她們所發表的歷史、則可以証明人生景氣的可怕、宜景琳小姐、是她們同學中的大姐、所以她先發表意見、但是她的丈夫、就是大鼻子壞蛋王獻齋、他們最初結婚的時候、他們的愛情、當然是一定很深切的、他爲她脫離了他的母親、她能爲他犧牲了兄嫂的感情、以後大鼻子因爲花敗香散、終月不歸、他們倆的感情、也就付於流水、王獻齋說、他還是很好的丈夫、不然早就把她拋棄了、宜景琳因了他們的脫離、無法仍回了娘家、因又遭受她嫂子的凌辱、所以又出走了、這一段是她所遭遇的經過、夏佩珍小姐的寫實、是家庭生活困難、還生有不滿六七歲的一個女孩子、不幸她的丈夫染了肺病、因爲拒絕她的丈夫吻孩子、是怕傳染到小孩的關係、這一拒絕倒不要緊、結果鬧得一家七零四散、徐琴芳小姐呢、原來她是很快樂的家庭、因爲她生性好賭的毛病、家存的現欵、俱都輸光、又行當丈夫的衣服等等、以後她的丈夫查明理出、她怕受其羞辱、萬分無奈、徐小姐的結果是出於自殺、可見賭博是尋取自殺的一種、徐來小姐的歷史、是百貨店裡的店員、每月得來的金錢、供着家中年邁的父親、還有年幼的妹妹弟弟、生活窮陋不堪、因爲衣服不能常新的關係、受了經理的責辱、令她的衣服常々換、徐小姐爲護口的問題、才向女友借了一件衣服、次日穿着借的衣服、正在工作、偏遇見王吉亭那個滑頭鬼、把她所借的那件衣服給弄髒了、不但沒法還人家的衣服、而且失掉了職業、因無隔宿之粮、以致一家數口遭了楞腹、令人看了她經過的一切、實在是可憐、惟獨嚴月嫻小姐的經過、倒很平常、因爲她的特長、對付她的丈夫、有很好的手段、所以才能安全、不然的話也很危險、可是風流小生的孫敏偵探學的王徵信、他倆爲奪一個愛人、結果鬧得一個槍下鬼、一個反遭繫入了監牢、胡蝶女士與高占非、還沒有等她們發表經過片、已閉幕、胡蝶女士經過、由我想一定是比她們更有一層的危險了、以上「女兒經」的劇情、雖然是編劇者的描寫與幻想、和導演與演員們的逢場做戲的演出、但是現社會上對於該片演出之劇情不能說是全盤盡有、也可說是到處可以見得如此的事實、所以我敢說女兒經這部片子、確實是與女人敲了一下警惕鐘、更給予虛榮女子們的一個前轍之鑑、換而言之這部片子就是女人們的良友、

評章遏雲的燕子巢

鳳子

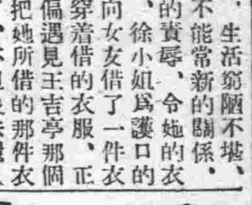
悲劇在戲劇中是最深刻、最能感人的、偉大的戲劇家常々是因爲寫作悲劇得到權威、榮譽、和成功、中國元明的雜劇和傳奇、雖然有許多劇本、寫得相當的曲折婉轉、柔美嬝娓、但還是感覺終局團圓的多、實際一貫能稱悲劇的少、皮簧戲劇的情形、也和上述差不多、有價值的悲戲如：寒頭剌湯、托兆碰碑、戰太平、比較太少、而在一定形式下演出的、以團圓爲終局的戲劇、却多不勝數、近年舊劇改革的聲浪頗高、而實際作的成績、却有點可憐、可是對悲劇上的一致努力、確是很顯見的、如齊如山先生爲梅蘭芳編的生死恨、羅癭公先生及金仲蓀先生爲程硯秋編的青霜劍、鴛鴦塚、荒山淚、春閨夢、陳墨香先生爲荀慧生編的鳳頭釵、魚藻宮、紅樓二尤、及爲戲曲專校編的孔雀東南飛、在悲劇上、都是很有相當價值的劇本、

章遏雲女士新排的這齣燕子巢、我看了以後、很有點感想、現在很願意從兩方面、作一個簡略的批評：

章女士這齣新戲、我不知是誰給她編的、看意思很有點像吳幻蓀先生或金仲蓀先生的手筆、這齣戲的編製、完全是出自摹仿、創作是根本提不到的、可是看完這戲、依然覺得是很標準很不錯的一個劇本、劇情完全脫胎於電影上的蝴蝶夫人、出入很少、不過稍微改頭換面罷了、劇詞多倣倣程硯秋的荒山淚及春閨夢、編劇的技術及組織很平穩、編戲的方法、很合銓示、（Jutroduction）發展（Sove'e zo meut）、極點（Climax）、及終結（Co telurian）的原理、總之、這個脚本、可以証明兩點事實：（一）西方的電影情節、般到我國的舊劇上、仍然合適、（二）融會貫通的摹仿、仍然能够成功、由此、我們也很可知道爲什麼熊式一的譯王寶釧：和萬家寶的作雷雨、能够得到熱烈地歡迎和成功了、

章老板的藝術、近來很顯地看得出是學程硯秋、身段、表情及唱腔、一看、一聽、就知受程老板的影響很大、雖然聽說她自己還否認（當然沒有新艷秋明顯）、在燕子巢中、章女士的身份很合適、表演很認眞、面部表情、如喜、怒、哀、樂、都能盡情的作到、尤以深夜思君及末場自刎兩場、爲最精彩、前部明媚風流、有玉堂春的意思、後部悲慘凄凉有靑風亭認子及鍘美案的情調、章女士能深刻地了解劇情、眞有點難能可貴、而表演的生動逼眞、更是非一般祇演舊戲的女伶所能作到、聽說章女士有實地的經驗、這當然更能補助她演戲的技巧、章女士的唱腔、很婉轉悅耳、淸柔流利、許多地方、聽得出是學程硯秋春閨夢裡的新腔、我很希望章女士能够再多排些新戲、因爲象她這樣嫻雅幽靜、溫柔婉和富東方美的女伶還少、如果能請名編劇家多編點背景純正、意義幽美的劇本、似乎她對藝術的貢獻、戲劇責任的完成、還不止此、——但是章老板有點老了！老了又怎麼辦？

—圖即白楊女士惜花儷影—



明星雜誌

阿英舊與藝華之「群鶯亂飛」、原定由陳鏗然導演、並由公司更名爲「大富人家」送審、現此劇因初審發生問題、已另寫一「日出之前」、將仍由陳鏗然導演云、

××

洪深爲藝華所寫之「風雨同舟」、複審劇本業已由靑寄遞導演岳楓已着手從事分鏡頭工作、閉門謝客、大有「苦修十年」之勢、

××

藝華同人近有喜事兩樁、一爲劇務部主任陳麟書「弄瓦」、一爲營業部職員丁君娶妻、

××

貂斑華開始從事電影生活是遠在三四年前的時候、因爲沒有適當的機會、全部天才總沒有暴露、但她給予人的印象却是很深刻的了、只要你一提起她的大名、該是沒有人不知道的、這次加入新華公司、她覺得異常興奮、她要求公司方面給她充分表演的機會、新華主人張善琨本來打算仍舊給她反派的角色、現在看他有這種求進的志向、改變原定計劃、覺得她是一個值得提拔的人才、也便毅然的把「瀟湘夜雨」的女主角村女這角色派他去担任、「瀟湘夜雨」王次龍編導的一部社會人情劇、用了三個月的時間完成這部戲、不日與觀衆相見於銀幕、這幅美麗的人生的詩畫、能够給你非常的愛好、是可以担保的、以新華在連公映的成績、可以說一日千里之勢、久別銀壇的貂斑華將成爲紅明星、大槪也就在這個時候了、

名伶軼事 梅巧玲

梅巧玲爲名伶梅蘭芳之祖父也、咸豐間巧玲以貼劇著名、行輩在田桂鳳、楊小朵之先、惟略病胖、扮相不甚俊美、故人呼之爲胖巧玲、然辭鋒則犀利無比、聲音淸脆、如鶯囀花外、長言短語、妙合自然、說白則斷字語、古書古典、俯拾皆是、故人咸重之、尤擅玉玲瓏胭脂虎、浣花溪、下河南等劇、顧巧玲爲人以俠義著、不僅戲劇工也、時有方子觀者桐城人、以趙已未會試入京、見巧玲大悅之、一日不見、即悒々不樂、方本寒士、儉於資、與巧玲交後、雖限於財力不能揮霍、然照例出酒飯之費、已罄其資、不足則以衣服入質庫續之、久之亦罄、巧玲既知爲寒士、且聞其窮困狀、力阻其遊、不聽、乃思有以報之、闔方會試入場、馳車至方會館入方室、見方僕垂首枯座、神氣沮喪、一見巧伶既大罵曰、我主人身家性命已被汝斷送汝倘來此何爲、巧伶曰我來正爲汝主人計、聞汝主人衣服悉入質庫、今當票安在、請出以授我、方僕怒曰、汝倘思攫吾主當票耶、巧玲曰何至此、我此來攜紙幣數百金、當爲汝主贖回衣服、汝即取至箱篋我往可也、乃探懷出幣視之信、隨與之往結果悉贖歸、蓋方僕本鄉愚習、聞主人以狎巧伶喪其資、憤無可洩、一見巧伶故出此言、無狀至此、及方出闈僕述其故、方感激至於泣下、及啓篋則衣服外、復以一盒盛二百金券爲方旅費、并出囑方專心習殿試策館選後再相見苦以此時來 則閉門不相納也、方涕不可仰、復奮然曰、不得詞林、何以見吾俠友巧玲耶、乃閉戶習字、榜發果得翰林、巧玲盛服趨賀、復致二百金、方力辭、巧玲不可強、而後受、方僕見巧玲來、叩謝呼曰、梅先生幸恕僕死罪、僕初不識不好人、孰知汝竟爲我主人之恩人、巧玲笑頷之、未幾方歿京師、巧玲素服往弔慟哭失聲、復以二百金賻其喪、或謂巧玲曰子之客衆矣、何獨厚於方耶、巧玲曰令吾輩日登台、以包相示人、吾又謬爲時譽所重、客之就吾者、或震吾虛名、嗜吾聲色、耳籌可引爲知心者、方先生以一寒儒、相交半載無一狎語相加、又時惜吾幼時失學不能讀書、取功名、是衆客以優伶待我、而方先生獨以道義相交、方先生實吾生平第一知已、可與衆客比耶、人聞其言乃服、時巧玲俠義之名震京師、今日蘭芳藝雙絕、享全國一致之譽者、其亦乃祖伶義之報歟

舊劇玉堂春 計分嫖院起解四折 爾來演者率多減場

玉堂春爲一火熾熱鬧群戲、計分嫖院、起解會審、四折、演者率皆截頭去尾、或只演一段、演全者則屬罕見、嫖院一節爲純粹花衫應工、寫蘇三與王金龍之繾綣情形、入微入妙、寫鴇鴇之勢利、足予冶遊者之一當頭棒喝、關王廟一節、尤可謂大胆描寫、或謂此節過於肉麻、但殊不知所謂媚而不蕩、蘇三一曲幽情、於此合盤托出、此國劇之美點也、

起解一折蘇三則易爲靑衣飾、此爲現下最流行時髦戲之一、而最不易、行路之十恨、眞乃如泣如訴、如怨如慕者、運腔尤應委婉、表情亦須悲凉凄惻、竟有演此劇時笑容滿面者、毫無內心表現、殊不足道、丑扮崇公道、在一旁插科打諢、調劑場面空氣不少、

會審一折、即現所演之玉堂春是、此折唱做並重、面部表情尤須切合、如進門時須驚慌失措、王金龍詢何人開懷、答以王公子、掩面嬌羞、令人神往、佳者則忸做怩態、今見一般雞票演此、竟有向臺下吃吃作笑者、醜態令人不可逼視、

團圓一折、蘇三亦爲正工靑衣飾、見王金龍之表情、須不即不離、方稱上乘、而大段搖板及倒板、亦有雛鳳鳴哀之慨、

全劇以蘇三爲主角、自不待言、王金龍爲小生飾、亦頗繁雜、餘如沈延林崇公道藍紅袍等角色、亦應以良好搭配、方能生色、所謂牡丹雖好、還須綠葉扶持誠哉是言！

此劇名伶荀慧生爲最拿手、如新艷秋、蓉麗娟、雪艷琴飾蘇三、當能各展所長、配角如再整齊、尤稱佳劇、（勛僧）

此幅即曹毛包扮演七俠五義歐陽春之戲裝攝影

白楊在「神秘之花」片中 表情較遜十字街頭 劇情鬆懈無善可言

「神秘之花」一片、是白楊主演的第二部作品、該片是在暴露畸形社會的醜態、是描寫一個被壓迫在外表潤綽、而專心利用女性、從事拐騙的獰猙男人之下的一個女子、她爲惡劣環境的逼迫、橫暴的威脅、不得不以其美艷嫵媚的風姿、聰慧的性格、來作欺詐拐騙等犯法的事情、雖然她時常受着良心的責備、幾次的想脫開這罪惡的生活、來作一個完整的人、可是、在種種威脅鞭撻之下、任她怎樣竭力掙扎向上、但終於因爲槍殺了橫暴威脅她的兩個壞蛋、而受了法律的制裁、陷落法網、

是的、故事是相當可以勸人的、可是、終於因了導演手法的不高明、而失敗了、導演—岳楓、雖極力想增加劇力的高潮、來刺激觀衆、因之劇情穿揷的不緊凑、演員處理之不得宜、以致一個很可觀的佳劇、竟平俗庸凡的表演了、

白楊（飾嚴紫薇）！這顆光芒四射的星、她不是被譽爲風流瀟洒的梅蕙絲美麗風韵的嘉寶嗎？據說一九三七年是「白楊年」吶！

白楊女士是從舞台跳入了影圈的話、早已在報章雜誌裡介紹過了、她跳入影圈的第一部作、是明星公司沈西苓導演的「十字街頭」片裡担任主角、雖然是第一次上鏡頭、其演技之細膩、確實是很可驚人的、無異的、她在「十字街頭」裡是十足的出了風頭、可是、在第二部作「神秘之花」裡、是有些差強人意、對劇中人（嚴紫薇）之性格、表演太不够、只是在交際場中的浪漫風流略事努力、應細膩之處、似乎太馬虎的奏合下去、與新聞記者王冷雲（馬陋芬飾）談話的態度、也太欠佳、固然導演的處理劇情不够、亦是她演技無從伸張的理由、但是有一部分也是她自己的失敗、總之「神秘之花」裡的白楊、是比「十字街頭」裡的白楊、在演技上是差的多了、但是她在「社會之花」第三部作裡或許好些、

其餘演員以王乃東所飾之汪達尚佳、馬陋芬秦桐平平、關宏達等太差、燈光配布不好、音響效果均無、槍殺汪達等時場面大平和、沒有緊張之高潮、收音亦似乎有些欠佳、總之全劇是有些失敗、（叔夏）

◇…此幅即邢威明飾十道本之褚遂良戲裝攝影

舞台上的光與影（二）

H. D. Se[illegible]mon作 趙越譯

（四）詩中的光與影

在舞台燈光中之優越位置可由其在各種偉大藝術中之優越的地位之事實來述明、在戲劇的佈景中之部份的藝術裡面、光與影之對比的例子很容易找到、在劇詩集中很難於不看到、它們而翻轉一頁書、並且在希臘戲劇中、經過了二千年的試驗還不失爲我們的標準、更可以詩到許多美麗的例子、自從最權威的悲劇產生於鮮耀之陽光下起、希臘戲劇幾乎全部依賴到光影之對比的詩句上、

（五）音樂中的光與影

在音樂中、Wayre的Die Walküre有一種很有效果的光與影之比對、當Wotan立在Brünhil岩石上召呼生火之神用火圍繞岩石時、光與影的移轉是用一個豎琴（哈潑）介紹而出、至於閃鑠的火焰完全亮起來時、於是就使用鐃鈸、鈴以及特安及爾（一種三角形的金屬的敲擊樂器）、在macagni的歌劇Iris之的第一幕及末一幕中、他用音樂來表明從夜至朝的變換、當幕升起時、舞台上還是全暗的、音樂也就只用低音部的弦樂器、漸々接近黎明了、另外的弦樂器隨管樂器以俱起、於是朝日初升、聽到小號（杭恩）及大號（特勞姆旁）的聲音、最後、日光的輝耀降下之後、又加進了淸越而高銳喇叭聲、在幕後更用許多樂器延音以增迷茫的效果、因此、音樂的光與影的效果可與舞台燈光共同產生出來、

特製 大長城 紅金龍 香煙到連

加意精製 提高原料

因 故

每盒五分

▲各大紙烟店舖攤床均有經售▼

絲	黃	味	醇
鬆	緊	合	度
枝	口	平	整
保	証	滿	意

歡迎 嚴格比較 認眞試嚐

手續特別優厚 請掛電話26596 即擲誠奉告

蟹美人牌香煙 新到品、較前尤佳、色味均優、今爲酬答顧客起見、特將手續加厚、如不知詳、即請垂詢、當必有滿意之答覆、每盒三分

注意 小盒兩面皆有特製字樣

大連 南洋煙草公司

地址東鄉町二十番地 電話（二）六五九六番

診療科目 內科 小兒科 男女性病科 產婦人科（新設戒烟科、入院隨意）

醫師帝國女子醫學士 關朝

惠民醫院

大連市泰山街五十一番地 電話四、九七二六番

對於日滿兩國人均爲適用的 陶器批發 製造販賣

在日本名古屋 在哈爾濱 交貨皆可 價廉批發

日本式陶器現在本埠大宗在庫 請隨意參觀

哈爾濱モストワヤ舊郵便局地址 愛知號瓦斯汽爐子煤油爐子其他雜貨總批發處 愛知商會 電話五五三四番

日本總號 日本愛知縣瀨戶市 加藤政谷商店

加藤政谷商店出張所 大連市愛宕町一〇番地 名古屋商會

製品 鐵道車輛鐵道線路附屬品及信號裝置 鐵橋鐵骨家屋豆油容器暖爐類

株式會社 大連機械製作所

本店 大連市台山町 電話 代表共通番號四、九一五一番 夜間及長距離四、九一五三番

支店並分工廠 奉天西塔大街三丁目 電話二〇三一番

要目 汽罐汽機烟突各種機械類設計製造據付管鐵、目鑄鋼鑄鐵並眞鍮鋅物酸水素瓦斯

海陽中國銀行

存欵 匯欵 放欵 其他業務

定期 活期 其他存欵利息優厚手續簡捷

電匯 信匯 匯票國內外各埠均可通匯

抵押放欵貼現放欵

進出口押匯代理收付事項

營業 城內 四・二〇三一（5） 專用 四・二六一七 四・三二五三

南滿站 事務處 電話 三・四四一八（2） 三・四四一〇

地址……大連市西通六十四番地

王仁眼科專門醫院

院長 王仁

常盤橋西廣場電車中間 電話二、六七五二番

診療科目 內科 外科 婦人科 花柳病科

大中醫院

院長 張家驥

產婆 岡榮

地址 大連市王陽街二五〇番地 電話四〇三九一番

病室 巴町八二番地 電話四九四四七番

雙手牌自來水筆

獅子牌高級鋼筆墨水

久蒙各官公署鐵路局銀行公司賜用

靑黑色 紅色 廿四溫司

天德信商店

本店 奉天・新京・哈爾濱・吉林・營口 支店所在地 大連・青島・天津・北平・大阪

歡迎投稿　少年樂園

學生作品

求卜　孫廷忠

站在卜者的面前-虔誠的將他當做神仙、他搖動長形的竹筒子、裡面骨拉々骨拉々……三個銅大錢一齊的響了起來、口中又說神仙求你老降給我點恩惠可憐我吧……」我家缺吃、少燒……神仙-給我找々、我家何時才能發財、顯點算吧、太難了-我都窮够了、卜者裝着神仙挺直了身、兩個眼珠一個勁的轉、端着大傷說、卦禮錢三毛-求卜者急忙由衣袋中拿出三個光亮亮的國幣、放在桌上、卜者-看了一會書說、你從前的命運不好、以後也許發財、全走鴻運了、好好幹吧……

我在街中看見了這種情形、想道-你只要勉力去做-還用求什麼卜呢……沒錢先給他幾毛……眞不合算

想　前人

時光怎像風馳電掣一般的快呀！轉眼間、我度過十八個九十天春光了、到現在回頭想起-仍然如在目前、我還記得[十年前的之我、在一個陽春四月之交、妖桃帶笑、娜柳含情、黃鶯百囀、燕語呢喃的季候裡、我的母親、終日提心吊胆的看護教導我、及長把我送到學校去讀書、遇有好食給我留着回家的時候便給拿出吃、唉！母親你爲什麼這樣的愛你這浪費生浮兒子、不是希冀我十年窗下有所成就嗎？但是-我自問良心、在校六年求得幾分學業、文藝之塔走上幾步、血汗的金銀化了幾許、只落得馬齒徒增、學識依然、不過空度歲月、妄費金錢罷了、像我這樣浪費浮生的人兒、祇好做衣架飯桶而已、不知將怎樣才對得起白髮的母親？自己的良心、我的心中酸楚到萬分-不知不覺淚痕滴到紙上-我愈想愈寫不下去了、

秋日郊遊記　金州　李國棟

金風透爽、玉露生涼、非秋日之景象乎、予與諸同學、乘課業之暇、作郊外之遊、時則天朗氣清、萬里無雲、正吾人郊遊之時也、遙見田間禾黍、隨風飄舞、嶺上丹楓、映日作態、一及新鴻高舉、老鶴空翔、飄遙平雲霞之表、余甚樂之、忽聞學友曰、今日之遊、豈他季之遊、所可比哉、見渤海之蒼茫、精神頓發、覩赫山之高聳、体態飄然、若登其絕頂、而萊山小矣、極目天涯、指顧間斗、誠所謂「一年好景逆番過、轉眼物華處處非」也、余曰、唯唯、須臾夕陽西下、皓月將升、遂循途而歸、援筆記之、以示不忘云、

別了可愛的故鄉　顧桂英

：我呀、離開我那甜的故鄉已四五個星期了、回想在家的時候、終日圍着我那慈祥的母親轉不知道什麼是別離之苦、而是還有一些活潑的小姐妹在一起玩呢-現在呀、我已做了他鄉的遊子、遠離了慈母的膝下、到這個異地客鄉來求學了、母親我不想念嗎、思之淚沾巾、故鄉啊-我的可愛故鄉啊、如今遠隔天邊家庭甜蜜的家庭呀！暫時與我已無緣我哭了我眞的哭了、

他是賊黨嗎？

從前、在還沒有火車和輪船的時候、出門的人、有時步行、有時騎牲口、遇着水路、只得作帆船了、有一次、有十幾個人雇了一隻船、由某地出發、他們閒着沒有事、便講賊的故事來消遣、

有一個客人說道、「我身邊有幾十兩銀子、藏在什麼地方呢、」

坐在對面的一個客人說道：「放在你靴子裡好了、」

船到一處地方、地方很僻靜、忽然來了一隻小艇、有個賊人跳上了船、叫衆人把銀子拿出來、剛纔教客人把銀子放在靴統裡的那個少年、忽然的說、「我身邊沒有錢、但是這人的靴統裡有幾十兩銀子、」於是賊人刦了銀子、心滿意足的去了、那人怒極了、罵那少年道、「你一定是個賊黨！」

那少年說、「我這般行徑、果然像一個賊黨、但是、到目的地之後、諸位肯到我家裏來吃飯、我可以對諸位說明這回事的、」

第二天、到了地點、所有的各人都到少年家裡來吃飯、少年對他們說、「現在、我把緣故告訴你們罷、那一天我身邊帶了幾百兩銀子、我只有把賊的注意、移到別人身上、方能夠保存我的銀子 所以我告訴賊人、說你有幾十兩銀子、現在我賠你那幾十兩銀子罷、」說着、他往身邊拿出幾十兩銀子來、還給那人、

傻三　小松

傻三在這村中已五六年了、他現在馮善人家當打雜的、沒有妻子和父母、兩個哥々也都死掉了、他生性又極愚笨說話也不眞亮、憨頭憨腦、所以村中人都叫他傻三、大概又因爲他排行老三的緣故、

一日、馮善人令他到郵便局送信去、他因一次也未去過、人就分咐他說：「郵便局就在十字街路南、洋式房就是、到那將四分錢、給他、他就給你郵票、將他貼在信上將那：」「記住了嗎？」？「記住了、」傻-點了點頭、將走出大門、主人又追出來說：「你如找不着時、可以打聽街上的人、他們都知道的、」

傻三走到城內、人烟是那樣的密、來來往往直是熱鬧、他走到街上、路南、一連有好幾個洋式房。他心想那個是呢？

忽然又想起主人說的話來、他看見路南有一個老頭 在那站着、他走過去、向人家行個禮、又一想我叫他甚麼好呢？在家管主人只叫先生、今天叫人家先生、人家能願意嗎？他怔了一怔心想叫他老頭吧！就開口叫道：「老頭子」那老頭子一看他叫一聲老頭、就十分不願意、又看他那個樣、也知是不懂禮節的鄉下人、所以也不十分怪他、問道：「甚麼事、」傻三說：「郵便局在那兒、」他因吐字不眞的原因、那老頭聽個稅捐局、便用手指道這就是、傻三進了稅捐局、對一個先生說：「買郵票」那先生聽個買稅票、又問他上甚麼稅、他一聽又怔住了、半天說：「是買四分錢的稅票」、原來他聽先生說稅票、心想是主人說錯了呢？他把主人那四分給那人、那人也怔住了、問了半天、方知是走錯地方、

又一次、馮善人給他兒子作風箏、因秫稭不够、叫他到後院去找幾個、要長的、主人是把秫稭一劈兩半的、他心想我眞第一次看見秫稭、還有兩半的呢？心裡想着就到後院去找、

主人等了半點鐘、還不見他回來、就到後院去找他、到那一看正在一棚棚的找呢？-躱秫稭已找過一半多了、主人問道：「這些一個長的也沒有嗎？長的有、但沒有兩半的呢？你看我已找半躱了、竟-個沒找着呢？」主人一聽哈哈笑道：「秫稭那有天生兩半的、把他用刀由當中劈開、不就是兩半嗎？你眞笨極了、」

狗　小牧畜家

（一）狗的類別

狗的種類很多、牠們的大小性狀也隨着牠們所生長的地帶各有不同、

德國的警犬是很有名的、非常聰明、如果加以訓練、能够担任偵探工作、比如遇到有棘手的血案、兇手逃逸無蹤、牠能很靈敏地尋出踪跡、以致破案、就是在戰場上的工作、也佔着很重要的地位、

美利堅的牧狗、會担任牧羊的工作、牠可以領五十頭以上的羊群到山中去吃草、假使有狼走來、牧狗便「狼狽」的咬着、一面通報牧羊的人、一面還能奔過把狼趕走、

北極地方的拉滑冰事的狗也很有趣、因爲北極的海面、一年中有九個月冰凍着、人們在冰上造屋居住、冰上走路很滑、便造部滑冰車、叫狗在前面拉着奔走、非常的快、北極地方的小孩子、常坐在冰車裡、叫狗拉着、到各處去遊玩、

印度的演戲狗、卻會做各種藝、做起來很滑稽、也非常有趣、

比利時的拉車狗、會拉各種車子、如牛乳車啦、人坐車啦、小運貨車啦、

北平有一種小獅子狗、身休好像獅子、不過是很小、專供人家玩賞的、

中國廣東有一種大獅子狗、供人家玩賞以外、還能替人家守門、這種大獅子狗是很有名的、各國人也很喜歡養牠、

獵狗各國都有、可以幫助獵人工作、在畋獵的時候、被獵人打傷的飛鳥、落在一條的隔岸、獵物便可以游過水去、把傷鳥啣過河來、或者山穴間有些小動物、牠會奔進穴去、把小動物捉住交給獵人、

（二）狗的習性

狗是肉食類的動物、所以喜歡吃肉、牠在野生的時候、十分兇猛、常常要捉飛鳥和小動物來吃、有時還要和相等的動物爭鬥、現在牠雖然已成了家畜、仍很兇猛、可是見了主人、或熟人、便非常和靄、搖頭擺尾、做出各種親熱的樣子、在牠們爭做丈夫的時候、常々要發生爭鬥、非常可怕、甚致鬥死、

狗的嗅覺恨靈敏、出去遠行的時候、就沿途撒尿、回來時便沿途嗅着自已的尿氣、所以不會走錯路的、

狗的聽覺也很靈敏、假使半夜裡聽到了窃賊的脚步聲、牠雖在屋裡、也聽得很淸楚、便要汪汪的吠着、好像報告主人叫他像防的樣子、（未完）

蝶

鎖口　在花間鑽研的蝴蝶們、牠們也有聽音器官-是在牠的腹部

動物　大連土佐町公學堂　十二歲　安淑嬌　給

一問一答

問：一、奇抜な　二、スピード　三、全部滅茶滅茶　四、トランク

答：一、特別之言行　二、速力　三、全部零碎　四、旅行用之皮鞄

問：一、足を引張つて　二、プロペラ　三、相撲　四、ミッション

答：一、拽子脚打　二、飛行機或汽船之推進機　三、摔跤　四、宣教

日本童話集（五四）　樋口紅陽著　野百合試譯

「君の食べたお菓子と一緒に這入つたのさ。僕達の仲間は何時も、お菓子や果物や、その外いろんな食べ物の中に住んで居て、人間の身体に這入るんだよ。併し大抵は齒て嚙み殺ろされてしまふんだが、丁度君は齲齒があるため、ちつとも嚙まずにお菓子を食べて吳れたから、運よく僕は君のお腹に這入れたのさ。併し君を病氣にするには、未だ少し仲間が足らないから、その殘つてるお菓子を、早く丸呑みにして食べて吳て給へ今直ぐに君を病氣にしやるから。」

太郎はびつくりしてしまつて、

「いけない〳〵僕を病氣やなんかにかからせてたまるものかい、早く出て吳れ給へ早く〳〵。」

「さうは行かなのと、這入つた以上は仲仲出ないと。」

「まあ小鬼君そんな事言はないで、早く出て吳れ給へ……ああ、困つた事になつたなあ、僕齲齒のお陰で大變な事になやつちなあ、困つたなあ……」

太郎はとう〳〵泣き出してしまいました。

するとお腹の中の小鬼は、太郎を可哀さうだと思ひましたのか。

「太郎君太郎君、そんなに泣くなら、まあ出てやらうかね。」

「ええ早く出て吳れ給へ。」

「だが太郎君、今日は僕が出てやつても、君のお腹には又誰れか僕等の仲間が這入つて、君たちきに病氣にしてしまふから駄目だよ、」

「和你吃的菓子一同進來的呀、我們同類常住在菓子、果物以及其他各種食物裡、由此可進到人体內呢。可是多半被牙嚼死了、但是像你這樣有虫牙的、吃菓子有時候一點也不能嚼、那末我幸運起來、就來到你的腹中了。可是叫你害病、只因我的同類不足、所以我叫你把剩的菓子、快點囫圇吞下去、立刻就要叫你得病。」

太郎大驚失色道：

「不行不行、叫我有病那還我能抗得住嗎？快給我出去越快越！」

「那可不行呀、只進來可就不容易出去了。」

「喂、小鬼君你別說那個、快給我出去吧！……哎呀這可怎末辦哪、我只因闘虫牙這才闖了這樣大禍。怎末辦哪？……」太郎到底哭起來了。

那末腹中的小鬼看太郎有點怪可憐的樣子遂道：

「太郎君、太郎君、你若那麼哭我就要出來了呀？」

「唉、快給出來吧！」

「可是太郎君、今天就是我出去了、但你的腹中不一定是誰、或者是我同類他們還要進去、叫你立刻得病的、是不行的吧、」

日語新聞欄

空中でフワリと止まれる飛行機　ビルデングの屋根から飛べる　ドイツで遂に成功

近ごろの飛行機の進みかたは驚くほどで、スピードのすばらしく早いのや、軍艦のやうに大きなのがどんどん出來てゐます。かうした飛行機の研究のうちで空中で靜止（じつと止つてをられる）できる飛行機をつくることも大へん大じな研究の一つでした。ところが、この問題になつてゐた空中で靜止できる飛行機をつくることに、ドイツで成功したとドイツの新聞が發表しました。この飛行機はブーブシユラウバーと呼ばれ、發明した人はドイツのフオツケ教授です。この飛行機は翼がなくて、胴體から左右につきだした骨組のさきにオートジヤイロのやうなプロペラがついてゐます。しかも、百二十キロのスピードで、まつすぐ飛ぶことが出來ます。そして、必要なときには空中にじつと止つてゐることができ空中で發動機がとまつても安全に着陸できます。これから先、こんな飛行機をつくることが進歩すると、ビルデイングのベランダから飛びだしたり、降りたり出來るやうになり、科學小說や漫畫によくかかれた夢のやうなことが、實際になることでせう。

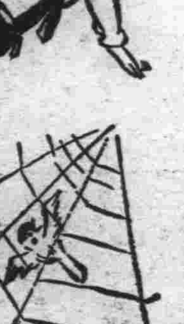
コドモ コウヱン

これはモスクワのコドモ公園です。いろいろ面白いものがたくさんあつて、コドモたちはみんな愉快に遊んでゐます。右はパラシユート塔から飛びおりるあそび。下はすきなツミ木に夢中になつてゐる坊や。

二宮尊徳先生のお手々がなほる

どこの誰がこんな惡いいたづらをしたものか大連の各學校のお庭にたてられた、二宮金次郎先生が薪をかついで本を讀んでゐらつしやる銅像の、手や本がなくなつたり、草むらに投げ出されたりしてゐたことがありました。その銅像の修繕がなかなか出來ないでそのまゝになつてゐましたがやつと大阪から青銅の手や本や斧などができて來ましたので、まづ彌生女學校と朝日小學校は手と本と斧、南山麓小學校は手と本とを修繕することになりました。まだほかにもこはされたところがありますが、それもだんだん近いうちに修繕できるでせう。

カタカナニユース　クモノス ニ スズメ ノ コ



【サンカイクワン】キハラサン ノ オウチ ノ カキネ ニ、クモ ガ ス ヲ ハツテ ヰマシタ。クモ ノ ス ニ、スズメ ノ コ ガ ーハ、ヒツカカリマシタ。クルシガツテ、チツチツ ト ナイテ ヰル ノヲ、ネコ ガ トラウ ト、ニランデ ヰマシタ。

七ツ ニ ナル オヂヤウチヤン ガ、ソレ ヲ ミツケマシタ。「アラー カハイサウ。」ト、オトウサマ ニ オシラセ シマシタ。オトウサマ ガ デテ イツテ、スズメ ノ コ ヲ、タスケテ ヤリマシタ。

カハイサウ ニ、クモ ノ イト デ グルグル シバラレテ、アタマ ニモ スコシ ケガ ヲ シテ ヰマス。タイヘン ヨワツテ トベナイ ノデ シンセツ ニ カハイガツテ ヤツテ ヰマス。

頭痛……大便秘結虛火上昇……夜不安眠……記憶力減退……身體精神均易疲勞

此卽閣下的腦筋已在疲乏叫苦的表現、此時欲勸閣下者、請速服用腦神經良藥健腦丸、必有驚人的偉効、卽

解消頭痛、整頓大便
降退虛火、惠給酣睡
挽救疲勞、因而記力大加、腦筋清晰如聖

健腦丸

健腦丸之効用二层 整腦血行掃鬱血、補腦榮養鎮神經、通便導滯予安眠、而使腦筋健全精神舒服、其効驗的卓著、允推獨步

主治效能：頭痛、不眠症　火上、便秘症　耳鳴、眩暈　憂鬱、腦溢血　常心不平　羊角瘋卒中風

藥價：金三十錢　金六十錢　金一圓　金一圓九十錢　金二圓六十錢　金四圓　金七圓

各大藥房均有出售

發售處　丹平商會

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址　大連市山縣通三番地

電話代表、二六一一三

二六一一四

匯兌部專用電話二二〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

大連中央旅館

鳴謝國內軍政學各團體

啓者敝旅館復業以來、迭承國內各省市縣軍政學各團体於來連觀光之際、枉駕敝館、惠然下榻、榮幸何似、感激莫名、惟時值春令、正是旅行節季、團休光顧者旣多雖自分屋宇廣濶、有時亦不免投寓者向隅、盛意隆情、未荷接受歉甚罪甚！且當敝館滿員之際、招待容有未週尤覺遺憾之至、爰特聲明欵忱謹鳴謝悃、敬希各界鑒諒爲荷

精良物品

鐘表　敝店採備各種鐘表、均屬上等貨品、堅固準確、一律保用

修理　高等技師、修理鐘表、各種材料齊備、修舊如新、亦可保用

裝飾品　寶石金介子、金帶、手表帶。各種表練等

眼鏡　自設工場、專裝各種對光眼鏡、及水晶、察晶、墨鏡、各種養目鏡、美國眼鏡公司各種鏡片、鏡架、及德國蔡司工廠各種鏡片

驗光　蒙購眼鏡、由眼科醫生、驗目配光、不另取費、所有驗光儀器、設備完全、準確可靠

光學品　各種單筒、雙筒、反光、千里鏡、擴大鏡、顯微鏡照布鏡等

大連市浪速町二丁目四十三番地

史惟記時計眼鏡店

振替大連四六五六電話二、三二二三

本店新設

洋服工廠　聘請高等技師　專做男女

大禮服　協和服　風衣　大氅

本號專做●流行西服●學童服●現成男女洋服●樣子維新●做法非凡●與衆不同●時髦研究●價格底廉●自運東西流行呢絨品●買賣男女夏季●各種衣料●化粧香品●洋服附屬零件●男女禮帽草帽●學生帽應時百貨●現在到齊●準備豐富●花樣新奇●如蒙惠顧無任歡迎●

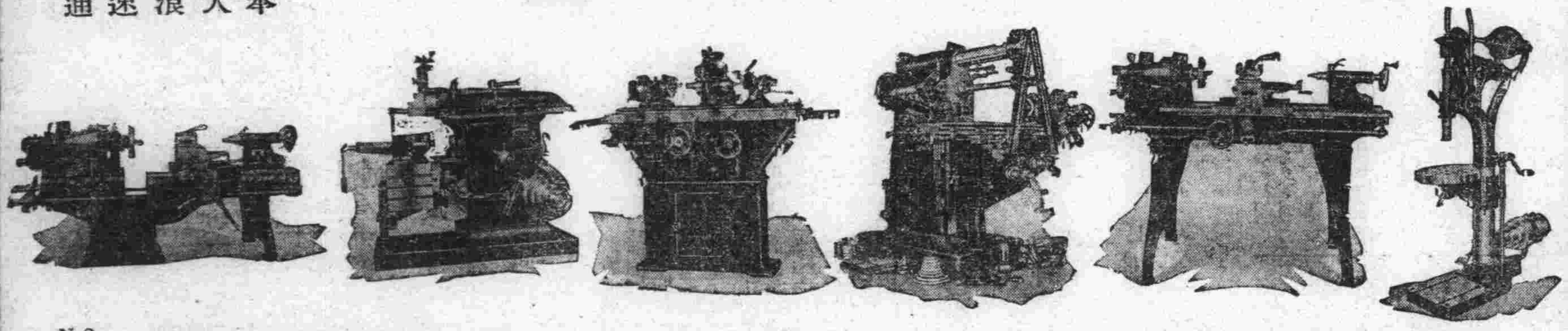
新京大馬路

老天合百貨店謹啓

日長電話（二）二二七八四六九二番

東京

篠原製作所最高級工作機



N.9

合名會社　藤田洋行

滿洲總批發

奉天浪速通

骨虎花蛇藥酒

本酒專能驅風散寒開瘀止痛主治筋肉疼痛關節痠痛四肢痳木癱瘓不遂及諸般寒疾每瓶價三元

頭痛藥

本藥專能淸神止痛主治勞神過度酒醉船暈風寒感冒各種頭痛及一般常習頭痛偏頭痛並神經痛每袋二角每打二元二角

退瘧散

本散專能解熱補血撲滅瘧病原虫主治寒熱往來按時發作或每日一發或隔日隔三四日一發各種瘧疾每袋定價國幣四角

虎骨熊油膏

本膏專能通經活絡開瘀化滯主治腰腿疼痛疝氣腹痛及血瘀經痛赤白帶下等症每張價國幣六角

外城函購葯價十元以內郵費照價加收一成十元以上郵費讓免

奉天大南關西大十字街

電話四…二八七〇

老福順堂藥店

三井物產株式會社大連支店

營業科目　物品販賣、代辦客事、運輸輪船、造船水火保險及附屬事業

滿洲出張所地址　牛莊、安東縣、奉天、新京、哈爾濱、

採貨　辦物

大連山縣通八十二番地

電話代表二七〇一番

滿洲特產物、麵粉、煤炭、煤燋、鐵道用品、各種機械、小野田龍牌洋灰、洋火、紙類、麻袋、木材、流安（肥田粉）其他化學肥料、酒精其他工業藥品、五金礦石類、綢緞布疋、鹽、海產物、沙糖、罐詰類、日東紅茶、伯利西爾珈琲其他食品膠皮底鞋、

積毒成病

聚砂成塔　集腋成裘

欲免毒質之蘊積　須服

PINKETTES

韋廉士紅色清導丸

韋廉士紅色清導丸平肝導滯盡善盡美清理腸胃積滯功力和平而徹底平肝健脾使大便有序凡肝火膽疾頭暈氣脹消化失序積便頭痛等等均能去其病源並能預防痢疾保君康樂

清導丸各藥房均有出售或逕向上海江西路四百五十一號韋廉士醫生藥局購買

一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

視力保全

滿鐵各地病院指定

眼鏡專門

茶晶水晶　化學鏡片　近視老花　新法配光　自設工場　責任製造

滿洲醫科大學指定

貴平眼鏡

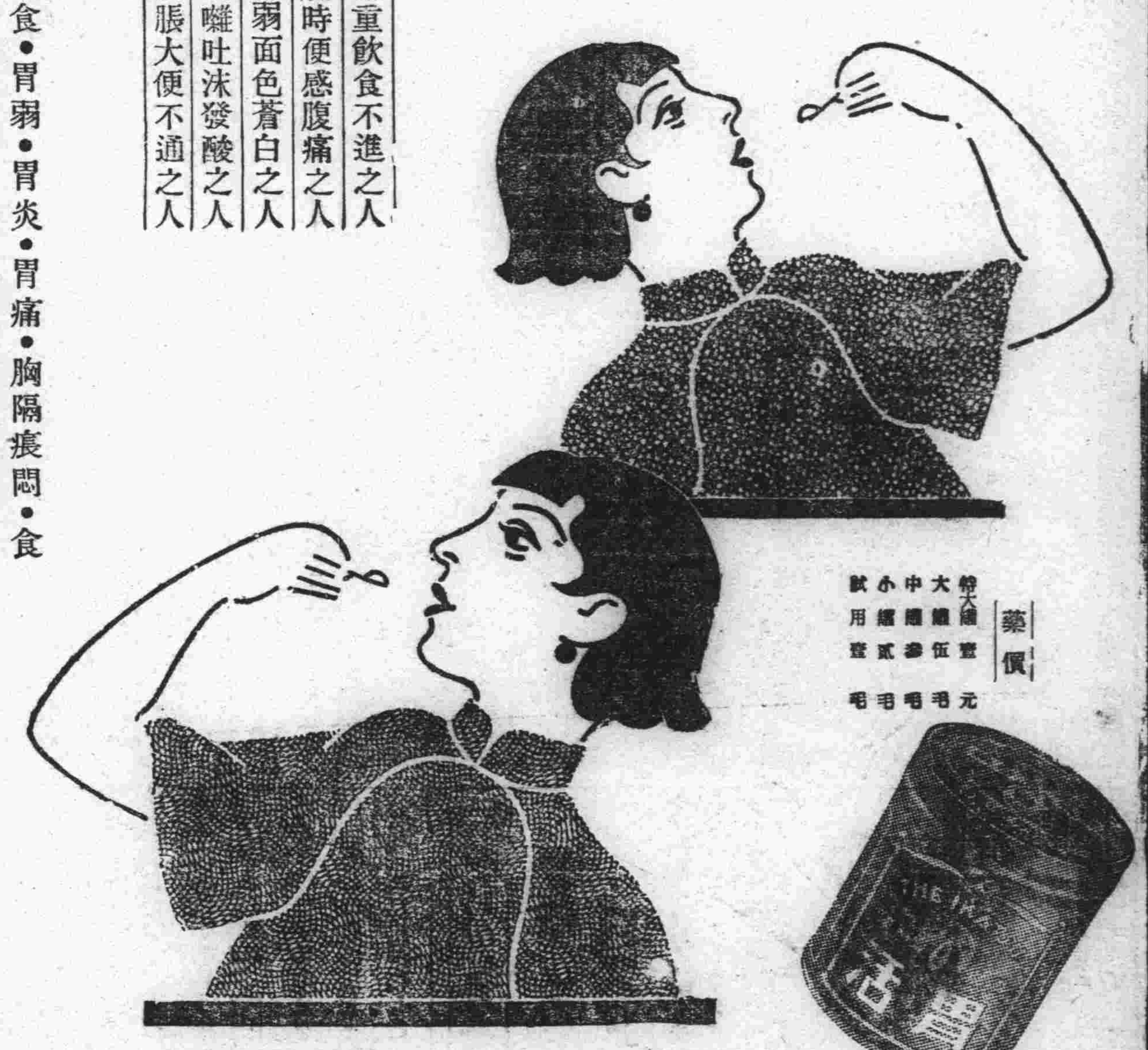
大連監部通六二番地

老精華眼鏡公司

電話二三六七三番

支店　奉天浪速町一六

支店　新京祝町二丁目十七番地



小腹帶重飲食不進之人
每空腹時便感腹痛之人
慢性胃弱面色蒼白之人
心胸嘈囃吐沬發酸之人
肚腹發脹大便不通之人

主治効能

隔食●胃弱●胃炎●胃痛●胸隔痕悶●食積不消●食物不進●惡心嘔吐●酒醉宿醉●吐酸嘈囃●膨脹以及小兒吐乳等症

藥價　特大罐壹元　大罐伍毛　中罐叁毛　小罐貳毛　試用壹毛

胃腸良藥　谷井博士指導

胃活

總號　日本大阪東區南久寶寺町　山田安民藥房

總經理處　大連市浪速町　日本賣藥會社

●各埠藥房、洋廣貨舖均有代售

保線區員以必死努力 安奉線十日開通
鐵道從業員已照常執務 被阻各商旅均欣然就道

【安東】安奉線。因近年罕有之豪雨連綿。致各處山崩埋沒路線。河川氾濫。沖毀鐵路道線。鐵橋。發生障碍等事。遂致不能通車等情。茲悉自障碍發生之七日晨起。由保線區員。及鐵道關係者。以必死之努力。方見漸次復舊之工作。九日晚全線補修完竣。當即試驗運行後。於十日早朝。或至遲於午後。客車可初次開通。於是鐵道關係。及一般旅客。始可安堵通行矣。又津義線。因安東停留之列車。旅客隨之返還。是以安東各旅館存住之旅客頗多云。

此次洪水之災害 各地災況
鐵甲房之管境災情慘重 鳳凰城之災害極爲驚人

【安東】因今次水災之被害。一時交通。及通信。均陷於不可能。以致全般詳細不明。及至天候恢復。每接一報告。即爲之酸鼻不止。九日午後判明者。爲縣境鐵甲房身署管內水害最爲慘重。且極危險。經四日中。至八日午后六時。從步連絡之鐵甲房身署員報告。管署境內山嶺崩壞。生死不明者五六十名。其他大河沿行方不明者在百餘名。電話柱之倒壞。道路之沖毀。及家屋之流失。尤爲最多數。鐵甲房身警署內全部浸水。長泡子分所亦呈半壞之模樣云。此外鳳城縣城外。二道河南大河增水三米突五十。附近家屋。均行浸水。警備電話線路不通。溺死者十一名。負傷者四十四名。家屋之浸水八百零四戶。全倒壞者二百四十一戶。流失者五〇戶。半倒壞者一五一戶。耕地農作物。家畜。道路之被害。現正調查之中。又城內大石橋流失。其他損害現尚不明。」

江水退已無危險 難民歸家
水防委員會取待機之勢 昭和普校尙有鮮人百名

【安東】鴨綠江大水氾濫。滿州街大部浸水。已如前報。附屬地側。亦將江岸通。沙河鎭。老六道溝。七道溝裡等處避難者。收容於各學校。及其他地方。分給飯盒。並診療罹病者。至九日晝間。全無危險。僅昭和普通學校。尙有避難之朝鮮人百餘名。其他女子高等校。大正普通校。滿商小學校。南地座等處避難者。全令各自歸家。水防委員會。將附屬地水防部員。全令歸家取待機之体勢云。

水防本部爲明瞭 難民確數
迨至九日午前十一時間 尙有四千六百三十一名

【安東】水防救護本部。茲爲明瞭各避難所難民確數。以便配給食料。而資轉呈省署。是以水防本部。於九日午前十一時。特通知各避難所。調查難民確數。計左計各處。共爲四千六百三十一名。茲將各所分晰如左。

縣前街校難民	七一二名
總商會內難民	三七三名
卍字會內同	三五六名
靑年會內同	二四〇名
商科中校同	二一三名
林科中校同	四九六名
女子學校同	四七八名
同利永內同	三〇四名
安大絲廠同	一七〇名
義昌東內同	五一名
大昌染廠同	三〇〇名
鎭安路校同	三三〇名
東興絲廠同	一四六名
益和絲廠同	一二〇名
乾順昌內難民	二五五名
生記絲廠同	八七名
共計　同	四、六三一名

搜索徐警士屍體 誤觸水電
徐廣盛等二人名登鬼籙 望市民對電線應加注意

【安東】警察廳當局。對於殉職之徐警士。自八日以來。即行搜查其屍体。是日午後。因盡食中止該徐警士之叔父。原籍山東省壽光縣。現住木埠公安街三號。德和成木材商傭人。名徐廣盛。年四十五歲。及其朋友。原籍廣饒縣。現住公安街門牌不詳。隆豐祥木材商櫃夥。吳緝殿。年三十六歲。共同在該警士沉沒之屍体現場。附近水中。努力搜查中。午後三時三十分許。切斷水中埋沒之高壓電線。誤認爲屍体。兩人共同引起。遂即感電。兩名即死。隨徐警士之後共赴黃泉路矣。鎭安路感電死亡者。共計三名。如斯災害之際。特應注意電。以防不測之災云。

洪水爲災 盡成澤國

【錦州】本市自入春以來。即覺亢旱。以致淩河露底。頃於本月四日。忽而陰雲密佈。大雨傾盆。綿延三日三夜。直至六日大雨始止。西關淩河大橋。因水勢洶湧。波濤極大。當被沖失。四關居民。因水滲透房倒屋塌。惟西南兩關。因沿河邊。被水冲去房間不計其數。交通梗阻。電杆倒毀。在河心中間。冲去苦力周孫二人。水深約在三丈。較之十九年大水。不過稍減二尺。省縣當局。鑒於西南兩關人民。罹災崎重。叫苦連天。爲謀計極救。除一面派員赴當場拯救外。並在城內靑年會。師中校。及南關兩級學校。即時設立水災施濟所。並爲一般災民備食。俾免饑斃。至詳細賑災辦法。現正籌劃一切云。

德升源粮棧 三匪行搶

【鞍山】本市素稱平和瘲。於六日晚。在暮色方濃時。突然發生匪案。當特保安有責的警察。雖雷厲風行。追捕在逃犯人。但爲時已晚。匪已杳如黃鶴。但市受了這一場的驚虛。好像驚弓之鳥。脫網之魚。慌慌張張。日夜不安。茲將經過如次。市內鐵道西市場西邊。德升源粮棧。經理龐增元。該號自開市以來。向無任何意外。不料六日晚。八點來鐘。忽然來了三個暴客。兩個有手槍的。進屋之後。即向事主。因迫索財物。事主迫的無法。致得任意翻箱倒篋。計搶去現欵七十多元。及手飾等。搜畢乃呼嘯而去。被害事主。當即報告派出所。該所得報。即通知本署。立招日滿各刑事。實行總動員。急馳現場。但爲時已晚。匪已無踪。刻下警方。密布警網。嚴重警戒中云。」

商人不講商人道德 竟公然使用大秤
農人與客爭執互不相讓 嗣經介紹持平始行了事

【梅河口】市內中街東來盛。住有奉天天合源之客人陶某。在梅收賣土產貨物。於昨有蓮山村住民王香九。經某商號介紹。將包米粉子。買與該客人。該商意爲農人。有機可乘。竟不講道德。使用欺蒙手段。用大秤秤之。該王某在家所秤係一千斤。現僅八百八十七斤。隨與客人交涉。該客非用自已之秤不可。兩不相讓。互相爭執。後經介紹人又借大秤數支。始証明該秤之大。後使公平之秤始了事。似此不講道德之商人。可謂置法律於不顧云。」

豪雨連綿河水暴漲 沿河一帶多罹水災

【梅河口】自入夏以來。乾旱異常。田苗多見枯稿。是以本市各首領。發起求雨。於上月三十日。天忽降雨。不意大雨連綿數日不止。致河水驟然暴漲。河沿兩岸田禾。均被淹沒。平地一片汪洋。水勢之大。爲近年所罕有。市內低下處之小房。均被冲倒。秋收似不絕望云。」

馬車乘價又規定

【梅河口】本市警察署。由去年。即將馬車乘價規定。而各車戶。多有陽奉陰違者。不守定章。警署有鑒及此。又行規定。而勉各車戶任意索取。以便利乘客云。

全滿植樹造林事業 樹立卅年大計劃
新造林地二千七百一十萬陌 農畜保護向上均有莫大裨益

【哈爾濱】我國政府當局。對於森林資源。爲謀恒久之發達。特行樹立植樹造林具体計劃。經過基礎的調查後。大綱已經決定。並即將開始進行。此項造林計劃案。預定以三十年期間完成之。依照調查結果。預定全滿新規造林地。爲二千七百一十萬陌。就中約有一百一十萬陌。爲急須實施者。三十年植樹造林計劃之第一階段。爲苗圃之敷設。至急施行之一百一十萬陌中。爲六百十二町步。內百七十二町步。爲苗圃敷設地。其餘之五百四十町步。四。五兩年。即將買收手續辦理完了。目下全滿已有八九縣。開始辦理交涉中。苗圃敷設所需之苗禾。每年度植樹造林時。對於不足者。均加補充。故須先使苗圃整備擴大。茲將植樹造林實施預定面積誌之如左。康德五年度。八〇〇〇陌。六年度。二〇〇〇〇陌。七年度。三二〇〇〇陌。八年度。四〇二〇〇陌。於八年度以降。則四〇二〇〇陌。每年以此爲標準數。而實施之。一方。國有林區之採伐。約爲十萬乃至十五六萬陌。至於植樹造林計劃之實施。須定將在農村部落。鐵道沿線着手。總之植樹造林。雖爲國內森林資源之補給事業。而其他如軍事。國防。防風。保健。江河及農苗保護向上。均有莫大之裨益云。」

省佛教總會召開 盂蘭盆會籌備會
并討論一切會務及募欵事宜

【哈爾濱】濱江省佛教總會。茲以舊曆七月十五日。一年一度盛大舉行之盂蘭會。爲期已迫眉睫。以資超度冥間孤魂怨鬼。爲此該會於今十九日下午四時。假南崗極樂寺。招集本市各關係方面人員及代表。舉行盂蘭盆會籌備會議。除討論一切會務進行法外。並關於募欵事宜。當時具如意素齋。欵待各出席來賓云。

市商工科之計劃 取締奸商暴利
澈底調查使其價格平和 而期市民生活益趨安定

【哈爾濱】滿洲帝國。關東局及各地駐在之日本領事館。對於人民之生活必需品價目之昂騰。取締奸商之暴利事件。業於三日正式公佈。哈爾濱市公署商工科。有鑑於哈市之食料品及雜貨品。亦有應加以澈底調查。使其價格平和。勿過昂騰之必要。故決定由十一日起。至道裡南北市境。設置投票用紙。及投票箱希市民塡寫投入。要旨如下。一、對於市場之希望。一。關於市場不平之諸物價。一。對於市場之品質批許及希望。一。其他。市場及物價不平。及希望事項。此外。最近將派調查員。向南崗道外。新安埠。馬家溝。從事調查。個人或數名。共同營業之物價率。如有不當營利。則加以取締。至於一般小營販者。販價之不平。亦加以平抑。而期市民生活。益趨於安定云。

協和會省本部 開協議會
爲期保甲運用圓滑

【哈爾濱】滿洲帝國協和會。濱江省本部。爲期保甲運用圓滑。促進民衆認識時代。强固協和精神計。決定於月之九日午前十時。假日滿俱樂部。由省市本部首腦者。及警察支部保長等關係者參集之下。開催協議會云

趙郵政局長奉令 調升新京協和會

【錦西】郵政局長趙書春氏。自建國以還。就任郵政局長。於茲五易星霜。其任內建樹不少功績。對於地方官民。不論有何事故。有求必應。萬無厭煩之處。最近奉令。調升新京協和會本部差次。記者於前晚十時。以私人拜訪。詳悉。關於上京日期未定。俟繼任交待。再赴新京云。」

雨水爲災 損失頗鉅

【山城鎭】自春徂夏。雨水調和。所有一切之田苗。均各暢茂。稼禾尤爲豐富。自入暑以來。久旱未雨。而人心不定。於是各界人士。咸有祈雨之舉。於本月四日。天氣驟陰。傾盆大雨。降有三日夜之久。河水爲之暴漲。西河橋樑被水淹沒。廬舍田苗均順水漂失。再東南河水進街。將民房冲倒不少。又滿洲市場飯館浸水坍塌。家具什物。均爲毀壞。幸未傷人。水之爲災。其害甚烈

民衆校辦理狀況
限期令村公所調查報縣

【海城】縣公署。前奉省令。關於民衆學校。辦理狀況。得迅速調查具報。及於十日。即由縣通飭縣境各街村公所。就本年六月末日。民衆學校。詳確調調。限於八月二十日以前。呈報來縣。以憑彙轉。茲將其調查項目。詳誌於下。（一）學校數。（二）學級數。（三）職員數。（四）學生數。（五）由建國後自成立起。至現在止。所有畢業生數。（六）經費狀況。」

飭警查報災況
調查項目逐一塡報 急待考核以憑救濟

【海城】縣境各區警察署。以近日來。天降豪雨。各村多被水爲災。對於被災情形。急待考核。現已由各警察署。通令各村。對於水害狀況。得迅速調查具報。茲將其調查項目。詳誌於下。

一、水害發生狀況。（一）氾濫河川。（二）浸水區村。（三）雨量程度。（四）增水之程度。（五）家屋浸水之狀況。

二、水害被害狀況。（一）電話電信。（二）住民死傷。（三）家畜斃死。（四）家屋浸水狀況。（五）義倉有無破壞。（六）耕地浸水面積。（七）農作物預計損害額。（八）道路。鐵道。橋梁。破壞。及流失狀況。（九）堤防護岸。破壞之狀況。

四關甲長 募集献金

【海城】城廂保四關甲現以此次北支事變。友軍出爭。勞苦功高。爲慰勞起見。現已由各甲長。分赴各地。募集慰勞献金。一俟集有成數。即可送交城廂保。以憑獻呈友軍。而資慰勞云。

畜產指導官履新

【海城】縣公署。前曾由省當局。委任畜產指導官菊地氏。刻已蒞海着任。聞對於畜產事務。莫不竭力設施云。」

國防婦女會 開幹事會

【海城】滿洲帝國國防婦女

協和十區支部 籌開講演會

【海城】滿洲帝國協和會。海城縣第十區支部長劉潤芝。事務員孫星階。於十日上午十時。假東艾台堡子分會地址。特召集所屬各委員。及各評議員等會議。爲討論關於時局問題。巡迴講演班蒞境。實施工作。籌備歡迎。及使民衆廣爲參加。協議一切妥善辦法云。」

軍警憲努力治安 吉垣安如磐石
宵小歛跡街面淸平

【吉林】自華北事變以來。一般無知之徒。憑空臆測無故造謠生非。或利用時機以圖謀暴利者所在多有。盲從無知之人尙堪寬淸。而包藏禍心者亦難免不有。並兼現當靑紗帳起。禾稼在地。歷年即爲匪賊出沒之際。尤以本年處茲非常時期。故夏季防務較往年尤爲重要。茲爲確保安全。澈底掃除不逞份子起見。以負有治安專責之警察廳爲中心。更得友邦警憲之應援。並與附廓隣村之永吉縣方面取得密切聯絡。佈成一滴無一漏之警備網。更集精銳組成特別班。專司檢擧不良歹人。再次重要者則爲人心之安定。故更嚴重取締「蜚言流語」。及不當「圖謀暴利者」。故宵小歛跡。街面淸平。於此炎天之下。軍警憲一致努力治安工作。保衛吉垣鞏如磐石云

城廟公所注重衛生 佈告商民一體遵守

【海城】城廂街公所。街長李多三。於十一日。特出示佈告。關於每日掃集塵芥。不准傾倒厠內。及箱外。致碍衛生事項。茲將其布告原文誌下。爲佈告事。查本街公所。自奉令接辦街道清潔事宜以來。已歷年餘。成績如何。乃爲本街商民所共覩。非可諱言者。近查商民各戶。多不遵照規定辦法。竟有任意將塵芥傾倒厠所以內。及箱置塵芥箱外者。骯髒已極。殊屬有碍衛生。合亟行佈告。仰闔商民各戶。一体遵照。嗣後對於每日掃集塵芥。務須隨時送置塵芥箱之內。以便清潔車拉運。而期整潔。不得仍前玩忽。致礙公益。其各懍遵勿違。切要此佈。」

預防馬炭疽病發生 實施注射
日期地點業已規定 派員分赴縣境各區

指定地點

【海城】縣公署內務局實業股。菊地畜產指導官。現爲預防馬之炭疽病發生起見。將擬協同畜產技士李天景。於日之十六日起。分赴縣境各區村。實施炭疽預防注射茲將其預定實施注射日期及地點。詳誌於下。

八月十六日。（耿莊子）九區全部各村。

八月十七日（騰鰲堡）八區周正堡。接官堡。新台子等村。

八月十八日。（湯崗子）八區駝龍寨。湯崗子。管飯寺。大屯等村。

八月十九日。（馬風屯）十區全部各村。

八月二十日。（上八里河子）三區後　炒鐵河子。毛祁屯村。

八月二十一日。（官屯）三區官屯村。

八月二十二日。（虎莊屯）四區岳州。虎莊屯。後家坎。鄧家台等村。

八月二十三日。（大趙王寨）四區內崗山子。上夾河。新立屯。藍旗口。後三家子。老瑞頭。紅草泡。下坎子等村。

八月廿四。五日。（兩日間）（牛莊）五區全部各村。

八月二十六。七日（兩日間）（縣城內）一區全部各村

哈鐵由現地採取 大批從業員
分機務線修繕及通信技術者 各沿線應募者予以免費乘車

【哈爾濱】哈鐵當局。爲刷新管下各地之機構。及圖滑各站段事務計。已決定由現地。採鐵道現業從事員五十名。資格規定有中等學校程度者。年齡在二十五歲以下者之男子（有鐵道經驗三年者）。此外並行採用。機務段修繕手。約五十名。限中等學校程度。四十歲以下者。並線路手。約三十名。有線無線通信技術者三十名。合計共爲百五十名。現地從業員。定於八月廿五日午前八時。機務段修繕手。定九月上旬。線路手定於八月廿日午前八時。無線有線通信技術者。定九月五日午後八時。分別在鐵路俱樂部。實行銓衡試驗。至對於各沿線應募者。規定向沿線站段申請。屆時並預以免費乘車劵云。」

縣署調查男女學齡 暑假期滿各校開課

【醴泉】縣公署。曾飭街公所。城廂保系。對於居民各戶。逐一調查。凡男女在七歲以下。十六歲以上者。是爲學齡。已否就學。隨即塡寫簿記。觀其調查。極爲細密。種種要點。外縣當局涖任新猷。注重普及。教育之一斑耳。

【又訊】本邑各級學校。前者散放暑假。茲已屆期滿。故關係方面。曾通知各校。準於星期一日（八月二號）一体開課云。（直）

警察官吏對調

【醴泉】縣公署警務局。課員祝子柏。於日昨奉令調充第四區警察署巡官。遺缺即以該署巡官艾厚雲調補。雙方業已到任視事云。

郵務員視查郵局

【醴泉】茲有郵務管理局。日系巡員一人。於日昨由洮南乘長途汽車。前來邑街。降車後即赴醴泉三等郵局。舉行視查工作。聞對視查各宗極爲細密。在局信宿。翌午即首途他往云。（直）

ノルモザン

諾餌妙散片

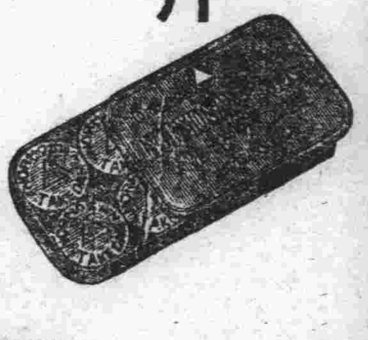
胃酸過多症的對症及根本治療劑

【主治】
胃酸過多 胃潰瘍 酒醉
胸內灼熱 胃痙攣 船車眩暈
胃痛 酸性嘔吐
胃加答兒 噯氣

詳細仿單 函索即寄

【包裝】
六片（攜帶用一日分）
一八片（三日分）
四二片（七日分）
九六片（十六日分）
一八〇片（三十日分）
三六〇片（六十日分）

各大藥房均有經售



株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
文店 奉天市春日町十三番地

87—596（O）

資本金 壹億圓（全額收足）
公積金 壹億參千貳百六拾五萬圓
營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行 其他一般銀行業務
大連市大山通二番地

橫濱正金銀行大連支店

電話 代表番號 三一一六一番
宿直專用 二六〇一五番
振替貯金番號 大連 二三〇〇番
大連中央郵便局私書函第一〇八號

本支店 出張所
橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、小樽、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、盤谷、蘇拉巴雅（泗水）斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、里昂、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵、安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧、

廣告

四季輪次 布疋綢緞 批發零售 遂意參觀
時令循還 皮棉單裌 價格從廉
呢絨襍貨 服料俱全 歡迎主顧

大連市浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓
電話 零售二、四九八八 長批發二、五四五三三 長零售二、四六三二

奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話二、五〇四七

大連唯一

洋服之現金販賣

白木屋洋服店。以規矩準繩之經營。遂達其發展。本年因製織事業成功。故對於材料之精選。工場設備之完成。從業員之老練。又以現金專門販賣。始有品質優良。期日正確。技術優美價格低廉之特點耶。敝店較普通之月賦販賣洋服店能賤三成以上非爲自誇故祈惠臨是荷

大連浪速町

白木屋洋服店

電話 二、五一七五番

嗎類斷癮

嗎類斷癮。與衆不同
變效特靈。絕無弊病
用忌鴉片。立見效功
嗎啡類癮。斷除尤神
萬試萬靈。名醫齊稱
世界第一。戒煙聖藥

總發行所 大連市山縣通七 藤澤友吉商店
前製造所 植村製藥所
現製造所 協和藥品洋行

鴉片 嗎啡・海洛因

迅速戒除斷癮新藥

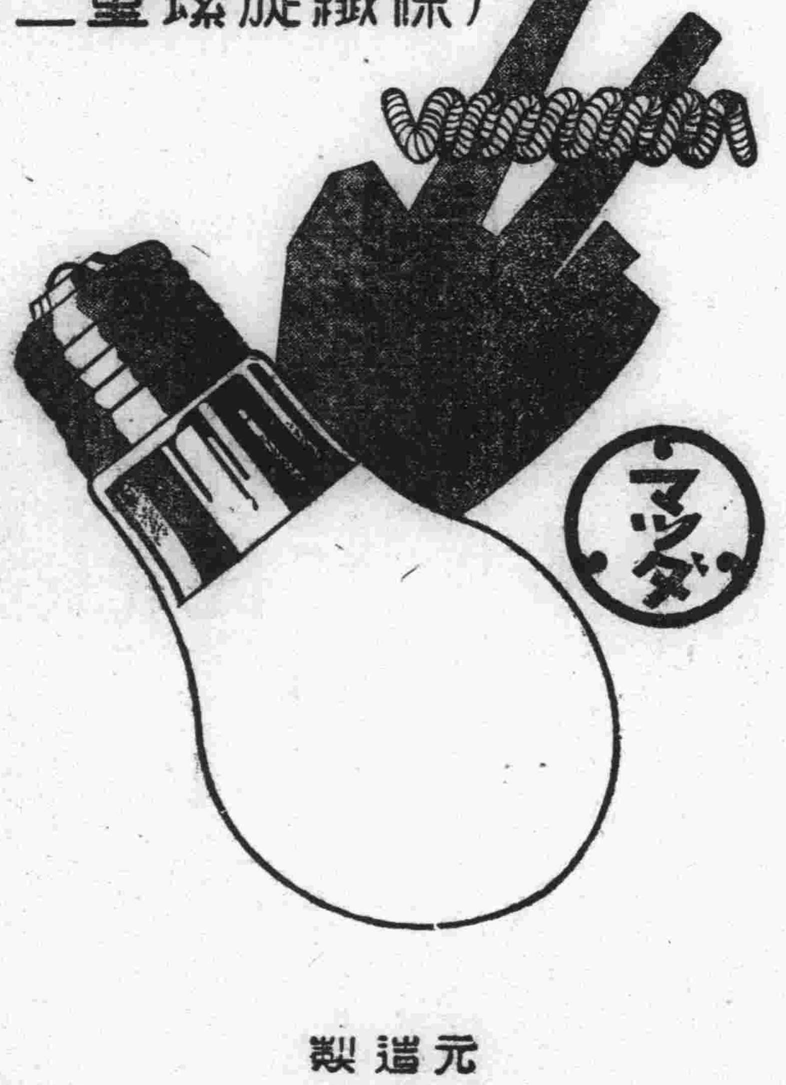
大連

中央文具店

浪速町五十四番地
電話二一六五五五番

最新型天威牌燈泡

（二重螺旋纖條）



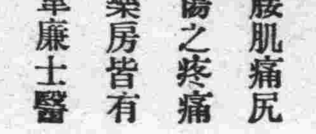
最新型天威牌電泡

二層捲線的電泡
同量電力增光二成

製造元
東京電氣株式會社
在滿出張所
大連・奉天・新京・哈爾賓

頭痛患者鑒諸

當玆溽暑薰蒸人們易患頭痛其故或因天氣炎熱致神經衰弱或因日光强烈致眼目受傷或因睡眠不寧或因起居無節但不論頭痛之原因爲何紐祿豐均能速止之良以此藥片係用最純淨最精美止痛藥料所製成功能速止各種疼痛是故君如頭痛但試紐祿豐則痛之止於數分鐘間幾乎可必也紐祿豐不僅善止頭痛即牙痛耳痛系痛腰肌痛尻系痛瘋濕痛月經痛以及割傷灼傷燙傷創傷種種因傷之疼痛此藥片均善止之並善退熱散寒治流行性感冒 各藥房皆有出售每瓶六片法幣二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局



小兒腸胃病出牙症之靈藥

味美易服
嬰孩歡迎

嬰孩自己藥片係著名兒科專醫配方 製成藥性和平功效迅速統治小兒食積便秘 泄瀉嘔吐發熱傷風腹痛其他病症 除蟲並預防痢疾緩和出牙痛苦恢復嬰孩健康快樂無不靈效如神

嬰孩自己藥片担保絕對純 凈安全即初生嬰孩服亦有益無損 各藥房均有出售或逕 向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局 購買一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

皇帝陛下御族等 亦先後輸國防金
全滿各地獻金突破廿萬圓

因在非常体制下。日滿官民爲發揮國防之任務。由國都新京起及全滿各地由日滿官民一体向關東軍所捐之國防獻金及恤兵慰問金。異常踴躍。至十二日總計已達二十萬八千五百元。慰問袋已突破五千個。十三日又有皇帝陛下御妹二格姬獻金百元。爲恤兵金。送交關東軍。又宮內府現下攻讀之皇帝陛下御一族溥儉氏以下五氏每月之學費金由陛下供給。節約提出恤兵金一百二十元。故當局至爲感激。又張國務總理個人亦獻金一萬元。其他日滿人士仍在繼續踴躍輸捐云。」

事變後諸物騰貴 決定抑制物價
嚴禁暴利及不合衛生之物 連署招各組合等懇談

因受華北事變之影響。最近大連市之各種物價竟突提高殊屬非是。大連警署爲取締諸種無理由之暴利。於十二日午后九時即將市民飲食直接所用之中央批發市場組合及牛肉組合等關係者二十餘名喚至署內詳加協議。其內容殆爲通知不得以無理的提高物價。即對於所稍減價販賣之腐爛物品等。今後亦決不准販賣。並對於提高暴利者決嚴加處分取締。其次關於衛生上當時由熊谷保安主任及河本衛生主任加以詳細申告。同時今後關於中央批發市場每日出賣之物價亦令其擬具物價報告表。詳細向警署報告。如有不德之業者。於發令後違犯者決以暴利取締令嚴重處分云

七月中零賣物價 較前騰貴

在七月末大連零賣物價經調查品目五十四品中前月騰貴九品。低落三品。適價四十二品。總平均騰貴八厘。與前年同期比騰貴七分四厘。

國防獻金接踵
奉天鐵西工業區滿人街 八千戶輸捐國防金

因華北事變。日滿民衆輸捐國防金者漸多。奉天鐵西工業區新設之滿人街商務分會。保甲圖等發起。以全部落八千戶二萬五千之滿人工人獻國防金。由鐵西警察署之諒解。經鐵西署對於同部落有志者之熱誠感激。當許可其募集獻金。嗣當向滿人各住戶募集云。」

州廳來年度擬設 汽車司機學校
本年暫作短期講習 以謀司機素質向上

關東州廳保安課。鑒及近年交通條事發生。多因汽車司機素質不良所致。爲圖今後日滿人汽車司機素質向上。暨斯界向上發達計。對於州廳取締之顧手。特擬自來年度建設規模宏大之汽車司機學校。刻保安課由石橋保安課長暨小林保安主任等關係人員負責協議進行具体案中。該校專收容滿日鮮有志青年。以養成良好司機爲目標。俟具相當學識卒業後。皆頒予証書。本年中暫作短期養成。自八月十八日起至九月二日止。募集受講生。入學資格限制十八歲以下。刻已照會各汽車公司代爲斡旋。講師爲州廳保安課池田技師等五名云

意艦里達特 昨日離連
赶赴上海警備

十一日入港之意大利砲艦里達特號因受各方之歡迎。原定十八日拔錨出港。惟因上海風雲至緊。當由駐南京意國大使來電促其急赴上海警備。如是改變日期。定由十三日出港假道威海衛赴上海云。

日青年壯舉 徒步旅行到京
將完成踏破全亞細亞

【新京十二日國通電】踏破全亞細亞大陸作徒步旅行。已完成八分之青年有志家。於十二日下午楊國都天安路大陸公館之鹿兒島縣出身之慶大文學部三年生武田信近(二五歲)君。從此單身去戰亂之華北再南下去雲南。四川。甘肅。北上經新疆。到秘境西藏之南麓比爾馬。該君踏破全亞細亞自三年前開始實行。自昨年八月起到今年三月經過西南。中央。小亞細亞各國。最後一年半而除外蒙及西藏以外皆全部踏破。其踏破亞細亞之大陸目的爲「以日本主義普及全亞細亞」。以蒐集標識。該君有談話如左。昨年十月自過緬入比爾馬。跋山涉水路踏深山被喰人蟻所襲擊。在比爾馬ㄅ盤陶以奸細嫌疑之下曾被逮捕。僅持棍棒一根。踏破未開之國到今日達成無障害之旅行者乃係無論在何場合對對方抱無抵抗主義有以致之云云。

◇…爲眞即徒步抵京之武田君

關心教育者陳情 請求增設中學校
互相呼應奔走運動

與大大連市並行發展之中等學校。入學志願者與年俱增。惟因中等學校缺少。無有收容能力。以是失學之學生父兄關於新設中等學校問題。無不皆在急切渴望中。市內現有男子中等學校因至年來志願報名者過多。不可盡量收容。因而施行嚴格試驗已感異常之困難。如此入學之難達於極點。依現狀前途已陷於不可收拾。故大連市區長聯合會有鑑及此爲請願關廳休諒失學情形。於前十日特由各區長舉行聯合會議。當即連名提出陳情書。開始建設運動。同時市內學生父兄保護者聯合會。亦相呼應。區長聯合會已於十二日召開總會。對於中學新設運動決定極力奔走。使其成功云。

夥盜案審竣 將解法院

大連警察署於日前偵破緝捕之久慣强盜犯人之長辭等一夥多人。由德江審問官之嚴重訊問。判明其同帮十人。今只捕獲六名。該一夥久慣悍匪自去年四月間至本年現在。於市內平和台加賀町。淡路町。市外傅家莊(三次)石道街。甘井子。南關嶺等地施行强搶。其强搶未遂地爲市外星個浦。(前後三次)香爐礁。市內山手町等地。從未被逮捕。詎今惡貫滿盈。被當局一同緝捕到署。始暴露一切。今已究審結果。不日即轉送法院處罪云。

父子爭產成訟
業已兩度對簿公堂

茲有父子爭奪祖遺田產。骨肉感情決裂。企圖決門援勝對簿公堂。此一幕人倫悲劇發生後。消息傳出咸爲驚愕。事爲普蘭店界內居民王明先。有子世授。父子析居。父擁有幾天祖遺財產。世授熱中金迷。請父分劈一部其父不准。致發生仇視。其子遂委某律師爲代理訴訟人。自謂其父先年已讓所有土地予彼。嗣後父爽約。事遂忘骨肉重恩。繕具種種証據。控在公堂。父在恨忿之下。不得已顧不得親生愛子。反目仇視。亦聘律師質對。父子對簿公堂兩次。最初其父獲勝。其次父敗子反勝。其父明先。此次又辦理手續再上告其子。結果如何。尚待調查。

高公足球隊 開聯歡宴會

留日旅順高公中學部足球隊。於十四日午後六時半首戰華青。十五日午後五時再轉戰工華。該兩場均假大連外場舉行。並於十五日午後七時爲聯絡新舊同學感情起見。特於泰華樓開聯歡會。凡該校新舊學生願參加者。可往泰華樓報名。截止則爲同日午後七時。聞該校現任校長村井氏亦行參與云

伏貨 一律削價 賤賣
大連 瑞康百貨店 奥町
電話(二)六九五六番

周山防衛司令官 巡視州內防分團
除檢閱外並對團員激勵

在此華北事件之進展時期。防護團之任務隨之亦爲重大。且以全滿各地防護團日夜施以鄉土之防衛任務。努力施行。不遺餘力。先後施以各種之訓練。就中防空令下之後。關東州防護團管下之各分團。曾頻施以防火防毒救護之各種强力訓練、外並一般市民之防護施設。亦極充實。可爲防護陣之定璧。周山防衛司令官於月之十一日躬蒞貔子窩防護分團。巡視該分團之設施並活動狀況。貔子窩滿人十六團。日本人四團。計結成二十團實表現出五族協和日滿一心一德之精神。其中以日滿鮮渾然一体。於酷暑炎熱之下、施以各種訓練。夜間則以管內之巡查設置步哨。行以傳令等等之活動。是日周山防衛司令官於午前十一時到貔子窩。於日滿防護團員熱誠(歡迎)中而入貔子窩民政署。由該署富崎署長說明分團之一般概況並活動之狀況後末光警察署長說明其指導狀況。並防空監視哨等。後假民政署前檢閱防護分團畢。於午後一時起於貔子窩小學校講堂內對各分團員訓示。略謂自防空令實施以來。得諸君之熱誠活動。表示滿腔之敬意。現在華北事變。情勢漸趨嚴重。因之諸君之任務亦益加重。除每日照常任務外。並各負有防空之任務。實諸君之不辭勞苦者。但亦必須秉承當局之指示。遂行重大責任。且負有較重責任立場之日本人。應各細心注意。以防衛鄉土。期於完璧。故日滿各分團應協力一致。賭以身命。負其重大任務云云。檢閱訓示後。該司令官以一般鄉民對華北情勢。未必盡知。故略事撮要陳述中國軍之暴戾情形。並現下之情形。一般滿日居民有願慰問皇軍者。不論多少。均可輸捐。貔子窩滿人側最先獻金二百元。周山司令官聞言頗爲感激。後又至夾心子城子疃之防護團視察檢閱後。並向各該地之警察署員及防護團員等各有訓示。十一日之一日程至此告終云。巡視管內第一日完了後。司令官於十二日午前九時至普蘭民政。經約卅分許。由林田民政署長並岩井警察署長說明防護團之訓練狀況。並施設狀態後。於該地公學堂校院內施行檢閱訓示。並有國防婦人會參加合約一千四百名之團員作各種空防演習後。至午前十一時半散會。周山司令官後至各窰場各工場視察防護施設。並曾視步哨等。至午後按預定之時間完畢。

崔家屯單分團長 老當益壯殊可欽
周山司令官特親示慰問

交通不便之貔子窩地帶。除時有情報外。則利用無線電放送爲目標。故一般民衆深爲理解國策。與防衛鄉土之重要。其中並有滿人女性參加。日本國防婦人會。作救護種種之訓練。就中崔家屯分團長單延科。以八十四歲之高年。而能躬親立於團員之前。實行指導監督。作各種工作。司令官以單團長之敬虔熱意。頗爲感激。當將招至。作懇切之慰問。被激勵之後之單團長深爲銘感云

常盤防護分團 最後之防護訓練
—燒夷彈毒瓦斯下 各班團員之活躍—

爲點綴防護之最終訓練。大連市常盤防護分團之各班綜合訓練。於月之十二日午前六時。以小島池運動場。(製冰會社裡)爲中心。而舉行。計爲二百八十餘名之分團員。外並有青年者之訓練。及國防婦人會參加。首由高橋分團長致詞後。即移於防火訓練。蔽於烟幕中之二五塔羅之燒夷彈。開始點火作業。繼則以假設小型兵營。以十粁燒夷彈投下。火光頓起。隨由猛火中防火班展開活動。未幾消火工作告一段落。繼續防毒班開始活動。以假裝之空襲徹佈之毒瓦斯。以清毒車施行各種消毒。演習場之周圍散亂催淚瓦斯。冒毒參觀之市民亦均被催淚彈催得落淚。後由救護所急行施以救護。並以救護毒瓦斯傳染之患者。救護班總動員於救護所內收容之努力活動最後收獲良好。成績至午後七時五十分始畢。最後由高橋分團長爲演習訓練之講評。後至常盤小學校。並有鍋島中佐之致詞。由參預之同婦人會爲煩作餐然後解散云

奉天獸醫養成所 在連招考學生

滿洲帝國畜產局奉天獸醫養成所爲充實獸醫界工作、特擬招考學生四十名。定在新京。奉天。大連三地招考。大連方面昨已派員至關東州廳學務課辦理一切事宜。玆簡誌投考規程如左。

一、目的　以講習關於獸醫之學理及其應用技術而養成從事防止獸醫及指導之技術爲目的。
二、招考人數　四十名
三、修業年限　二年
四、投考資格　未滿二十五歲之滿人男子由高級中學卒業或有同等學力者品行端正身体健康者
五、手續　履歷書。出身校卒業証書。半身像片。必須以所定用紙填寫(向獸醫養成所索取)在同年八月末呈該養成所
六、詮衡方法
一、(甲)第一次考試　筆試　數學。動物。植物。物理。化學。日滿語作文。常識問題
二、筆試九月十一二兩日間。
三、地點　新京。奉天。大連
(乙)第二次考試
一、九月二十三至二十六日(地點同上)
(丙)合格發表　九月二十九日在政府公報及試驗場
七、入所　四年十月一日
八、在入所期間中每月支津貼二十元
九、卒業後服務各地月薪在五十元左右

秋公學生同窓會

大連秋月公學堂畢業學生。於此暑假期內爲連絡感情計。爰定十五日午前九時假母校禮堂內舉行首次同窓總會。

關於第三種所得稅 個人所得報告須知

關於個人所得之申告申請等(一)

本年六月二十五日以勅令第二百八十九號。改正關東州所得稅令。自七月一日起已經徵收個人所得稅。玆關於其申告申請等說明如下以供參考

◇本年度所得之申告限於八月三十一日前。扶養家族及生命保險費之扣除申請亦非在八月三十一日前不可。過期即不予扣除。◇

一　納稅之義務　在關東州有住所或有一年以上之居所營相當生活者。即以其生活費爲自己之財產。凡能工作有生產之人如無特別情事。大体均爲所得稅之納稅者。所謂住所。居所大体與民法所謂住所。居所同。即以各人生活之根據爲住所。而以各人擬以一定期間繼續住居之處所爲居所。

二　課稅之最低限度　個人所得稅。即對於營相當生活之人不問誰何均須徵收之稅金也。然所得幾何即可徵收乎。曰一家族所得一年千五百元以上者即可。此處所謂一家族者。乃戶主及家族。總之即同居之一家族也。戶主云者即戶籍上之戶主。家族即與同一戶籍內者。同居即同其居所者也。假定戶主所得千元。家族所得五百元。則此一家族。即爲千五百元之所得者。亦即有納稅之義務者也。總之。所得稅以一家族爲單位而決定者。有所得之人。不論戶主一人所得爲千五百元或戶主與家族所得共爲千五百元均作同樣看法。

三　所得之計算　若謂「所得」則一般人多以爲「除去生活費而外所餘之貯蓄」。但所得稅令之所得。此謂也。縱即「去了生活費一個不剩」亦有所得也。甚且謂爲其生活費由所得中支付。亦無不可。其計算方法。依所得稅令第十三條。分爲六號如左。

(一)實蹟課稅　實蹟課稅者。即前年若有所得。今年未有所得。亦行課稅之所得。此項課稅計分四號。

一號所得　即非營業貸款利息第二種所得以外之公社債存款利息也。其計算期間自前年一月起至前年十二月止。以其收入利息爲所得。

二號所得　即山林之所得。計算期間自前年一月起至前年十二月止。以自收入金額中扣除必要經費之殘餘爲所得。

三號所得　即賞與或有賞與性質之給與。計算期間。自前年三月起至本年二月止。以收入金額算作所得。計算全部所得後。若所得在一定額以下時。扣除一成或二成之勤勞所得。

四號所得　即由法人折受之利益或利息之分配及剩餘金之分配。計算期間。自前年三月起至本年二月止。以收入金額之成爲所得

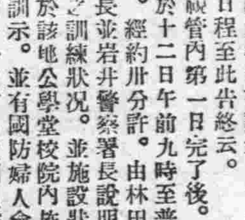
(二)豫算課稅　豫算課稅。即前年雖有所得今年若無所得。即不徵稅之謂也。此項課稅又分二號。

五號所得　即俸給。給料。歲費。年金。恩給及有此類性質之給與。計算期間自前年一月起至前年十二月止。與三號所得稅同樣計算。但由前年中途或本年有所得時。以本年之預算年額爲所得。

六號所得　即田畑租地。租房。商工無業。職業及前記各號以外之所得。計算期間。自前年一月起至前年十二月止。但自前年中途或本年有所得時。以本年豫算年額爲所得。

依上所述大体均依「前年所得額」爲計算之根本。其中非營業貸款之利息山林之所得。賞與金。紅利金四者。徹係對前年所得之課稅故即令本年未有所得希望亦照前年所得課稅。反之。右述四項以外之所得額雖以前年所得額爲本年之所得額但此非必對前年所得課稅之義。譬如前年有俸給者已經退職或已停止商賣或土地已經變賣等失去所得之基本時。則不課稅。現就各項順次說明如下

非營業貸款等之利息　非營業貸款等之利息云者非貸款營業也。乃指貸款並公債、社債及存款之利息而言。按營業貸款營業者之貸款利息。故不在現在所設貸款範圍以內。(未完)

雞餌

完全配合粉餌 完全配合粒餌 製造販賣
魚粉、骨粉、雞穀、肝油 其他飼料原料之批發零售
價金表送呈
若狹町四四 共進洋行
電話(二)三八一一
振替貯金大連一五八〇

大連市內 本報代派處
電話 三、四〇五八番

齒痛治療 齒列矯正 濃漏外科 技術補齒
岡崎齒科醫院
齒科醫師 岡崎武雄
技工師 岡蕭蘊芳
大連市沙河口巳町八六番

三伏易過 又屆新秋 男女衣料 新欵力謀 百貨齊備 以供採購 物美價廉 批發零售
(大)新大街(連)
永裕綢緞百貨店
電話 批零 三三一二二 發售 三三一二二 六四 九六

也舞跳者議會
演主 李里安・哈比愛・魏麗富里基・昆拉德佛意特
樂響交成完未
演主 亞來斯・汗・特爾開耶塔・爾瑪
日活館

承辦民刑訴訟・常年法律顧問
商標特許意匠・創立公司手續
辯護士 前法官 古賀光豐法律特許事務所
律師通曉滿洲言語
奉天大西關大什字街地方法院前 電話(長)二一三七三番
新京東四馬路永長路十八號 電話(長)二一三九六四番
電話(長)三一五四九七番

專招女生
大連市浪速町二番地勝利洋行內祝同漢文打字機傳習所

品質最優秀効用最顯著
苦林雪花膏
能使皮膚潔白鮮艷誠增進健康美之最新美容料也
美與青春之元素
苦林煉香粉
每日用少許擦手臉則能使玉肌艷麗光澤
謹明本牌謹防假冒
苦林香油・頭蠟本舖
興隆洋行

人造乳
救家庭之急、成嬰兒之福、此下奶靈藥、人造乳有悠久之歷史婦孺皆知、
奉天 永年西藥房 監製發行
(經有均縣藥房 任何售每瓶國幣一元)

膏藥大王
專治腰痛腿痛膀背痛腹痛積痛 七日無不收有特效
奉天 永年西藥房 監製發行
(經有均藥房各埠 售每貼國幣壹圓)

小兒科
每日應診小兒科及其他各科病症
永年西藥房診療部
城內鼓樓南街

並有間宮式以及手提金庫俱備
山形洋行
大連浪速町 電二三〇一五

大阪商船定期輪船

○開往門司神戸廣島大阪 午前十一時開
亞米利加丸 八月廿五日
熱河丸 八月十六日
貝加爾丸 八月十七日
烏蘇里丸 八月十八日
烏拉爾丸 八月廿四日
扶桑丸 八月十五日
吉林丸 八月廿二日
備後丸 八月廿一日
○開往三角鹿兒島那覇
貴州丸 八月十八日
○開往基隆高雄（不載客） 每月三回
○開往天津（不載客） 每月七回
○開往橫濱（不載客） 每月五回
○開往美國（不載客） 每月二回

大阪商船大連支店 二、一一五一
奉天出張所電話三、四〇八九
新京出張所電話三、二三一六
哈爾濱出張所電話七、一〇一
（船票發賣所）

日本國際觀光局
大連市伊勢町
滿洲旅館協會電二、三六三八
大連伊勢町觀光局 電二、五五五四 二、七〇三四
觀光局沙河口出張所 電話四、九五〇六
營口觀光局 電話一三七六
撫順觀光局 電話三五四
奉天觀光局 電話七九一
新京觀光局 電話三三九
哈爾濱觀光局 電話四七八
○船票發賣所
專辦客事運輸
大連市山縣通二一二

國際運輸株式會社
大連支店電話二、三一五一番
荷賬房電話二、六二八三番
代辦所電話長二、四八〇二番

大連汽船定期輪船

○開往青島上海正午
大連丸 八月十四日
奉天丸 八月十七日
青島丸 八月二十日
○開往天津（塘沽止）
長平丸 八月十四日後三時
天津丸 八月十六日前四時
長平丸 八月十八日後六時
○開往安東
濟通丸 八月十七日後四時
○開往基隆高雄
山西丸 八月二十日後五時
山東丸 八月三十日後五時
○開往敦賀新瀉伏木
河南丸 八月廿五日後五時
○開往龍口
龍平丸 八月十九日後八時

大連汽船株式會社 電話代表二、七一三一番
專辦客車運輸（大連敷島町）
永和公司 電二、七二七五 二、七八六八番
大阪神戸航路貨取扱店須磨町
澤山商會 電二、五三六五 二、四六八一番
臺灣航路貨客取扱店（大連敷島町）
丸二商會 電二、五八八八 二、四二六四番
國際觀光局 大連伊勢町 電話二、五五五四番

惠通行輪船行輪

○開往芝威仁
利通號 八月十八日
○開往芝罘
昌平丸 八月十五日
○開往門字廣島
照國丸 八月廿五日
惠通行 大連市加賀町 電話二、三八五一 六一一八番

日清汽船大連行輪

○開往青島上海厦門香港廣東
華山丸汕頭寄港 八月十六日
瀛山丸福州寄港 八月十四日
唐山丸福洲寄港 八月廿八日
大阪商船株式會社大連支店 電話二、一一五一番
大阪商船貨客事務所

國際運輸株式會社
大連支店 司賬房電話二、三一五一 二、六二八三

近海郵船大連行輪

○開往長崎鹿兒島
淡路丸 八月十五日
○開往橫濱
勝浦丸 八月三十日
○開往基隆高雄
岐阜丸 八月廿三日
○開往天津
勝浦丸 八月廿五日
○開往營口
玄武丸 八月廿一日
○開往鎮南浦仁川
岐阜丸 八月十六日

朝鮮郵船大連行輪

○開往仁川博多長崎三角鹿兒島
錦江丸 八月十六日
○開往靑島仁川
會寧丸 八月廿五日
以上各船出口日臨時或有變更

日本郵船出張所
水路圖誌海圖販賣所
古那德白星汽船會社船客業代理店、近海郵船株式會社大連代理店、朝鮮郵船株式會社大連代理店
電話二、三七三九 二、六七一二 二、七八四六 二、五九四二番
代理日本郵船出張所貨整理事宜 大連市敷島町

支店
奉天、營口、安東、沙河口、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、新京、下九臺、松花江、伯都南、松樹、成堡、哈爾濱、傅家甸、鄭安、滿溝、昂昂溪、一面坡、天津、龍井村、局子溝、青島、上海、海參崴、抗營、大連、釜山、草梁、平壤、仁川、元山、泉城、北上、清津、會寧、東京、台灣、隆關、高雄、神戸、基隆

丸二商會 電話二、四二六四 二、五八八八番
日本國際觀光局船票發賣處 大連市伊勢町電二、三五四番

大連汽船定期輪船
凡左處各支店發行貨物引換證關船車聯絡運輸貨物

阿波共同汽船行輪

○開往威海衛青島
第十六共同丸 八月十八日
開往芝罘威海衛仁川後八時
第三十六共同丸 八月十四日
○開往天津
長山丸 八月十六日
○開往仁川鎮南浦
長山丸 八月二十日
○開往芝罘
第廿八共同丸 八月十五日
本社代辦山東鐵路及鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通
阿波共同汽船會社 電話長二、五〇〇一番 六八九一

政記輪船行輪

○開往芝罘
厚利號 八月十九日
○開往威海
有利號 八月十四日
○開往龍口
永利號 八月十七日
大連市監部通
政記輪船股份有限公司 代表電話二、四一四一番

注册商標

痰喘咳嗽 一服除根

龍角散之十大特長

一、對於病原有良作用——不須咳嗽即奏良効
二、善使咽喉滑輭——精氣眞爽快心神又明朗
三、尤使呼吸平安——困難之呼吸如同一掃快樂即生
四、有靜止咳嗽之作用——一經服用即有靜止咳嗽之精妙
五、防止影及胸部——咳嗽即止胸部自無痛苦之患
六、解消過熱——過熱創易變症牠能爽麗消除
七、防止肺炎之變症——善能防止肺炎及肋膜炎之變症率
八、無肺結核之痕跡——又能消殺可怕之結核種子
九、決無副作用——決無習慣性及胃痛之敝
十、亦可與他藥併服——無論與何藥併用均有良効

消除頑痰、靜止咳嗽、防止肺炎、肋膜肺炎、結核等症

龍角散

龍角散既爲純優良藥質之配劑故 雖少量亦奏効果且香味尤非常爽快故 雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也

龍角散主効

痰咳患者 因痰常咳之人可能極其快樂
喘息患者 因痰喘而呼吸困苦者宜即時服用
咳頻發者 頻出咳嗽夜不安眠爲健康之百害
感冒患者 於流行感冒及感冒之咳嗽有快適之効果
肺病咳者 肺病之咳者則患部益行抗進故須留心
血痰患者 痰中帶血之人必須服用
百日咳 兒童之百日咳請即服用
痳疹咳 痳疹咳亦須應用而與他藥亦可併用

藥價
二日分半 二十錢
四日分 三十錢
八日分 五十錢
十六日分 一圓
四十日分 二圓
六十五日分 三圓

總舖 東京市神田區豐島町 藤井得三郎商店 振替東京九一番 電話浪花(67)一〇〇九 一〇二〇

總發售處 大連浪速町 奉天加茂町 哈爾濱八站商馬路 奉天浪速通 新京日本橋通 日本賣藥株式會社 井上誠昌堂藥房

全國各藥店均有出售

雙美人牌香皂

美の素石鹸

香氣馥郁
去垢快速
保護皮膚
冬日不皺

註册商標

各百貨公司洋廣貨店均有出售

大阪・中山太陽堂・奉天

本期放映三部名片◇愛情◇神怪變幻◇西遊記之一◇蝴蝶公主

上海金剛神怪變幻門寶！

新世界電影院

陽歷八月十三號起映三天 電三二九三六

金剛圈祭起天地動搖！
孫行者千變鬼驚神嘆！
猪八戒被綁魂飛魄散！

時間表
平素日午後一點半開晚十一點半止
禮拜日午前十一點開

為諸君開開新眼福
與觀衆換換新口味

有聲合映
空襲霸王

蝴蝶公主

▶溪流潺潺風景宜人！
▶削山洞璧美女如雲！
▶艷若天仙香膩襲身！
▶八戒神迷色念興奮！

莫錯過去

蝴蝶公主，是著名說部，西遊記之一，歷經"導演編劇"攝成神怪巨片，奇離變幻，風行一時，到處歡迎，誠與歷史一關一路徑，看到本片，等於身臨其地，目覩貝實焉，又逢佳節，各界注意，早來爲妙，免得向隅，兩套巨片合映。

玉虛宮……蝴蝶成精！
唐和尚……險遭不測！
山凹裡……螳螂作祟！
孫悟空……血戰魚精！

合映名片

主演 蓉麗娟

本片裏代！大戲三齣

梨園外史

下期放映全部有聲對白

有婦之夫